Petróleo boliviano: Análisis en Francia y negociaciones en ispaña y en Brasil

Bolivia esta negociando secretamente la venta gua parte de su petróleo a Cuba.

Mi lo asegura el prestigioso rotativo parisino
"L'Monde" en su edición de ayer, añadiendo que la agodaciones se realizan "discretamente" y "por medio de terceros". También indica que teni ye estas negociaciones con huence citayor meno e teteros. Tanben indica que lorci ve esas negociaciones con buenos ojos. Mentas tanto, la misión petrolera boliviana lgó a Madrid, donde comenzaron las negociaciones con el Instituto Nacional de Industrias (INI) para la explotación y comercialización del crudo boliviano por una empresa ibérica.

Finalmente, en el Brasil, el Ministro de Minas y Energía carioca dijo que aún no está definida la compra del petróleo boliviano y que la cues-tión sigue siendo objeto de estudio. (Información págin as centrales).

"Tren orbital" será habilitado en el año 1975

.Nueva York, 19 (ANSA).- La NASA dip su primer paso hacia la apertura de una nueva era en lo relativo a vuelos espaciales, requiriendo a seis industrias aeroespacias norteamericama la presentación de un proyecto de motores destinados a un "tren orbital" que deberá ser finalizado en 1975, para entrar en "servicio regular" en 1977. B "tren" hará de viaje entre la Tierra y las estaciones espaciales "en órbita de estacionamiento" y transportará tripulaciones de diez a doce hombre.

La NASA preve además la utilización de "trenes" para el dransporte de provisiones aparatios y repuestos para la dotación de cincuenta hombres que habitará en una gran estación espacial que se encuentra en fase de proyecto.

La "susper-estación-espacial" será construida en una órbita estacionaria relacionando entre si fos diversos "módulos". B "tren" que sé estudia actualmente estaria compuesto por dos partes principales: un estadio vector, conteniendo un primer grupo de motores destinados a funcionar durante los vuelos desde la Tierra y un estadio orbital munido de dos o tres motores para ser utilizados para las malobras de descenso y acoplamien to con la estación espacial.

El cohete vector, después de hacer superar la atmósfera al segundo estadio, volvería atrás, aterrizando automáticamente en la base de partida (a tal efecto estaria dotado de alas). El estadio orbital, después de su misión en el espacio retornaria también a tierra, guiado por las estaciones terrestres de control.

De acuerdo con el proyecto ambos estadios deberian servir para ser utilizados por lo menos en cien vuelos.

INDUSTRIA TEXTIL DE ITALIA ES PARALIZADA Hay huelga de 350 mil obreros

Roma, Feb. 19 (AFP).- Una huelga general de veinti natro horas fue desencadenada hoy por trescientos cin menta mil obreros y empleados de la industria textil i-

Este paro sucedió a la ruptura de las conversaciones atre sindicatos y la patronal sobre la renovación del matrato colectivo del ramo.

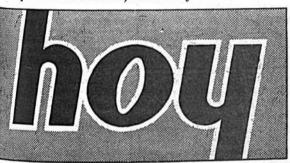
Al mismo tiempo, los sindicatos invitaron a obreros y mpleados de la industria textil a declararse de nuevo en hudga entre el 23 de febrero y el 14 de marzo, por una duración total de treinta y seis horas.

Por otra parte, los trabajadores del transporte públio se declararán en huelga mañana viernes por un pla-o de veinticuatro horas, en las regiones del Piamonte, Valle de Aosta, Liguria y Lombardía.

Este movimiento formará parte del programa de agi-ación elaborado por los sindicatos del transporte urba

La situación se agravó en este sector, pues el personal ide un aumento de salarios de treinta por ciento, mienns que los representantes de las compañias limitan su

leta a aumentos de un once por ciento. En las próximas semanas, todas las regiones italianas starán privadas de tranvias, autobuses y trolebuses.



DIARIO DE LA MAÑANA

La Paz, viernes 20 de febrero de 1970 DICION DE 16 PAGINAS

PRECIO \$b. 0.50

ACUSAN A NORTEAMERICANOS DE NUEVA MATANZA: VIETNAM EL MISMO DIA DE LA DE MY LAI

Nueva York, 18 (ANSA). Alrededor de 100 civiles vietnameses fueron asesinados en una aldea vecina, el mismo día en que ocurrió la alegada masacre de My Lai, informó esta noche la "NBC".

El capitán Thomas K. Willingham, de 25 años de edad, ha sido acusado de asesinato sin premeditación de un número no específicado de civiles en una aldea ubicada a dos millas al Este de My Lai. Los abogados de Willingham han señalado que el número de muertos en cuestión llegaba a

En un programa documental sobre Vietnam del Sur. la "NBC" citó declaraciones de los sobrevivientes de la alegada masacre en la aldea costera de My Khe, que queda a una y media milla de My Lai, donde la compañía de Willingham se encontraba desplegada en ese entonces.

La señora Ngo Thi dijo a un intérprete en el programa que los soldados norte americanos habían estado en My Khe varias veces en el pasado y que cuando habían llegado en helicóptero el 16 de marzo de 1968, los niños de la aldea habían salido a recibirlos.

Pero -dijo la señora los soldados dispararon contra los niños y luego ella corrió para salvar su vida. Cuando por la noche regresó a la aldea -dijo- encontró por lo menos 100 personas muertas, incluyendo a su hija y a su nieto que habían estado escondidos en un "bunker". Dijo que recordaba muy bien el día porque su madre y su hermana murieron la misma mañana en Mi Lai.

ISRAELIES

Nuevo bombardeo a posiciones árabes

Beirut 19 (ANSA).- Aviones israelies bombardearon esta noche posiciones egipcias en la parte central del Canal de Suez, según informa un vo-cero de Tel Aviv. La operación se hizo en diver-sas oleadas por espacio de casi tres horas, dijo

Los ataques se concentraron en las localidades de Firdan y Dever. La antiaérea egipcia centró uno de los aviones, pero el piloto se lanzó en paracaídas y cayó en territorio controlado porlos israelíes.

SILES

Dicta conferencias en Estados Unidos

Santiago de Chile 19 (AP). El ex Presidente boliviano Luis Adolfo Siles Salinas, que fue de-rrocado el año pasado por el actual Presidente Alfredo Ovando, viajó ayer a Estados Unidos para dictar un a serie de conferencias.

Siles dictará una serie de conferencias y participará en seminarios sobre problem as latino ame ricanos en una docena de universidades nortea-mericanas que lo han invitado. También cumplirá idéntica misión en algunos países centroamericanos, especialmente Costa Rica.

NAUGURARON FABRICA DE

En una ceremonia especial edurada en la tarde de ayer, fue inaugurada la fábrica de degardilos "COLORADO".

Monsenor Jorge Manrique, Azobispo de La Paz, fue el encargado de bendecir las má quinarias, Autoridades y amigos del nue vo cigardilo también estuvie-

o dgardllo también estuvie on presentes en la ceremonia, para aplaudir la iniciativa de para aplaudir la iniciativa de los propietarios y desearles éxi lo en su empresa. (Informa-dós página 7).



DEVOLVERAN MINERA "HUANU Compromiso de COMIBOL

.En entrevista realizada con el Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de Huanuni el presidente de Comibol, Carlos Hurtadose comprometió formalmente a restituir la emisora que les fue confiscada en 1965.

Según las informaciones, posteriormente Comibol procederá a devolver todas las emisoras confiscadas a los trabajadores, dando así una nueva tónica a la política de la institución.

Rect: 0061/70

Universidad Mayor de San Andrés

UNIVERSIDAD POPULAR TUPAJ KATARI

INSTITUTO DE MAESTROS ALFABETIZADO-RES Y EDUCADORES DE ADULTOS

HORARIO DE INSCRIPCIONES

Se pone en conocimiento de los interesados, que las inscripciones para el indicado Instituto se efectuarán en la Sección Kardex del Rectorado (Primer Piso del Edificio Central), todos los días

hábiles, de lunes a viernes de horas 18 a 20.
El costo de la matrícula es de \$b. 80.—
Período de Inscripciones, del 28 de febrero al 31 de marzo.

> Dr. JAIME ITURRI SALINAS Secretario General del Rectorado

> > Aviso Rect: 0063/70

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS Y GEOGRAFICAS

CONVOCATORIA PARA LA PROVISION DE CATEDRATICOS

De conformidad con las disposiciones estatutarias de la Universidad de San Andrés, se convoca a Concurso de Méritos que en su caso puede ampliarse a Examen de Competencia o Examen de Oposición, para la provisión de las siguientes cátedras semestrales:

1 Profesor adjunto para Minaeralogía Optica con 7 Hs. sem.

Fotointerpretación 9
Geología Estructural 5
Yacimientos Minerales I 5
Geomorfología 5
Prospección Geofísica II 4
Estabilidad I 5
Geología del Petróleo 5
Ecología 6
Fito y Zoogeografía 4
Planificación 8
Circuitos Eléctricos 4
Prospección Eléctricos 4
Prospección Eléctrica 7
Matemáticas Especiales 8
Mecánica de Flúidos 4
Preparación de Minerales 6
Materiales de Construc. 9
Y ensayo de Materiales 6
Geología Aplicada 5
Hidrogeología 2
Economía Agricola 4
Laboreo de Minas 5
Geología de Minas 5

Las anteriores catedras tienen la duración de un semestre lectivo y el pago de los haberes y otros beneficios será por ese período. El Profesor Adjunto es elegido por un término de tres años.

expedientes respectivos deben presentarse a la Secretaria del Rectorado de la Universidad, hasta el día sábado 28 del presente a horas 11 a.m.

La Paz 13 de febrero de 1970

Ing. JORGE MUNOZ REYES DECANO



"DON BOSCO"FORMARA OBREROS CALIFICADOS

En forma gratuita y con medios propios

El Ministro de Educación, Mariano Baptista, y el Rector del Co legio "Don Bosco" Hermann Ar-tale, suscribieron ayer un conve-nio por el cual ese establecimiento formará obreros calificados.

Para el efécto, "Don Bosco" dis pondrá de sus aulas y talleres de 19 a 22 horas, y en retribución, el gobierno le autorizó a trabajar sus talleres durante el dia, a ni-vel industrial para financiar esos cursos de formación de mano de obra calificada, que serán gratui tos.

COOPERATIVA

El trabajo que realicen los alum nos será para beneficio directo de los mismos, mediante un sistema cooperativo, cuy a reglamentación consignada en un estatuto in

Los planes y programas de ca-rácter experimental, serán elabora dos entre la Dirección del Colegio "Don Bosco" y el Instituto Boli-viano de Aprendizaje (IBA) depen diente de la Dirección Nacional de

Alfabetización y Educación de

De acuerdo al convenio, se se la como período de capacitaci técnica, cursos progresivos de año y cursos de seis meses para

Los obreros calificados que formen en "Don Bosco", obtende formen en "Don Bosco", outenantitulos que les permita mejor ren neración, para lo cua, el Minis rio de Trabajo garantizará quel títulos expedidos por la congre-ción salesí ana tengan valicez leg-

El convenio firmado ayer, tenduna duración de tres años de ex rim entación y será renovableder tuo acuerdo entre el Ministerio ducación y el Colegio "DonBoso

RAMAS DE ESTUDIO

Se asignarán en los cursosminas básicas como matemáticas, tellano, tecnología, dibujo ténio práctica en talleres en diferentes

Se han programado cursossol artes gráficas; imprenta, offsa, cu adernación; carpintería y ma

Se cuentan con máquinas del prenta, talleres de mecánica y carpintería montados en dicho tablecimiento.

FSB AUGURA EL NACIMIENTO DE OTRO PARTIDO

. El Comité Nacional Directivo Emergencia de Falange Socialis Boliviana, en nota dirigida anue tra redacción da cuenta quelosco renta renunciantes a ese parido según información de HOY d miercoles pasado- no figuran ele registros de FSB.

"Al respecto nos permitimos m nifestar que los nombres de los fi mantes pertenecerían al llamad FRENTE DE IZQUIERDAS", a

Por otra parte, senala: "Estamo enterados de que esa renuncia m constituirá nada más que una milobra que salió de las oficinas de Ministerio de Minas, para viablizar la creación de un nuevo partido desde las esferas del Gobieno, dándose así nacimiento a otra si gla más, como todas las creadas en otros tiempos por el oficialismo en función gubern amental lo quelm porta institucionalizar el transfergio.

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

Se comunica a las firmas consultoras legalmente establecidas en el país, que el Gobierno, con fondos del crédito AID- 511- L-035 realizará un estudio sobre el sector industrial, en función del Grupo Subregional Andino y de la ALALC.

Actualmente se está publicando en el "Commerce Business Daily" de los Estados Unidos, la invitación a firmas especilizadas quienes obligatoriamente deberán asociarse con una firma nacional a objeto de ser calificadas por una Comisión Coordinadora.

Mayores informes en la Dirección de Asesoría Técnica del Ministerio de Economía Nacional.

La Paz, Febrero de 1970

Universidad Mayor de San Andrés

INSCRIPCIONES DE CONTADORES GENERALES A LA FACULTAD DE ECONOMIA DE LA U.M.S.A.

Se pone en conocimiento de los interesados, que unicamente pueden inscribirse a la Facultad de Economía, los Contadores que, sin poseer título de Bachiller en Humanidades, hayan vencido el Tercer Curso de Secundaria y posean el Título en Provisión Nacional de "Contadores", por estudios realizados en ei Instituto Superior de Comercio.

> Dr. JAIME ITURRI SALINAS Secretario General del Rectorado

TERMINO REUNION DE RADIALISTAS

Con un homenaje a Ernesto che Cuevara y a tres guerrileve bolivianos muertos en
sanchuazi y que en vida hasin estado vinculados a radiomioras mineras, anoche fue
desunda la Cuarta Conferencia
social de Radialistas Bolivia-

Sadical de Radialistas Boliviasadical de las organizacoes radiales de todo el país,
puetos de pie, mantuvieron un
neuto de silencio por la memoneuto de silencio por la memoneuto de silencio por la memoneuto de silencio por la memose Ernesto "Che" Guevara,
lario Caballero, Simón Cuba y
lasis Guevara, Estos tres últise guerilleros, según se dijo,
striero vinculados a algunas
sesvas mineras.
Ameriormente, la Cuarta Conlencia Sindical de Radialistas
sibrianos había elegido al Colención Nacional de Trabajaiors es Radio, directiva que ha
questa constituída de la sipiete manera: Parvieza se-

gedado constituida de la sininte manera:
Ebberio Cuevas Ramírez, seretario egecutivo; José Valdivia
gedario general; Bismarck Gu
girez, de Organización; Jorge
irilla de Promoción; Manuel
barrez, de Relaciones: Jorga Relaciones: Jorge arha de Finanzas; Armando

Paz, de Acción Social, y Edgar Ordóñez Raúl Ballón y Oswaldó Encinas, de Conflictos. Ernesto Aramayo, Jaime Rodriguez y Aldo Cuagline conforman el Comité de Vivienda. Edgardo Vásquez fue elegido representante ante la Central Obrera Boliviana mientras que Jorge Man cilla y Rodolfo Mier actuarán como delegados de la Federación ante el Congreso de la COB, a celebrarse próximamente. celebrarse próximamente

BOL-INCA APELARA

CORTE SUPREMA CONOCERA EL CASO

ATHERTON, California, Feb. 19 AP).— La Empresa Minera BOL -INCA Mining Corporation informo hoy que apelará a los tribunales contra una orden de ex_

propiación de sus propiedades —placeres— en BOLIVIA.

. En informe provisional a los accionistas, Ralph O'Neill, Presi-

dente de BOL—INCA, dice que es Gobierno rechazó ofertas de en-trar en operación conjunta y que por otra parte la compañía ha invertido cuatro millones de dó-lares y nunca ha podido benefi-ciarse por la falta de finagras pa. ra montar grandes excavador

"HAY ALGO POSITIVO EN EL MENSAJE DE NIXON"

Para los pueblos latinoamericanos

El Ministro de Información, Cul tura y Turismo, Alberto Bailey Gutiérrez, expresó estamadrugada que el mensaje del Presidente nor-teamericano, Bichard Nivor, corericano, Richard Nixon, con-"algunos aspectos positivos"

para los pueblos latino americanos. para los pueblos latino americanos. Balley, respondiendo a una pre-gunta que en principio había sido dirigida por el periodista al Pre-sidente de la República, dijo que esos "aspectos positivos" daban

una pauta de una "mejor com-prensión de la realidad latino americana", refiriéndose concretamenneana, remendose concretamen-te al mejor comercio con el conti-nente, a los mejores términos para el pago de la deuda externa y al anuncio de la conclusión del tute-laje sobre América Latina.

También se refirió a las palabras de Nixon sobre las inversiones privadas en Latino américa, en sentido de que éstas deben respetar los intereses y dignidad de cada uno de los países del continente.

"Esperamos que estos anuncios se hagan realidad", dijo el Minis-

"También existen -dijo- apreciaciones sobre el ultranacionalismo, pero desubica la realidad, sin alcanzar a comprender las causas, aunque si reconoce que este nacio-nalismo es cada vez más anti-norteamericano".

. Dijo O'Neill que las perspectivas de los yacimientos son tentadoras y que sus concesiones curbern una extensa zona, 27 kilómetros a lo largo de unos ríos en las estribaciones de la cordi-

llera andina

BOLIVIA decretó la expropiación el 27 de noviembre pasado, aduciendo falta de cumplimiento de contratos, inactividad prolon-gada y adeudo de 300,000 dólares, dijo O'Neill, Abogados de la compañía recurrirán a la Suprema Corte alegando que la expro-piación es anti—constitucional.

O' Neill criticó al Gobierno de los Estados Unidos, diciendo que hizo caso omiso de muchos años de exploración, labor científica e inversión de millones de dólares para adquisición y exploración de las propiedades auriferas.

Las protestas de la compañía fueron desdeñadas por Washington, dijo O'Neill. "Por lo visto prefiere no inmiscuirse y aceptar falsos alegatos del Gobierno de BOLIVIA, comenzando con la imputación de que BOL—INCA debe a BOLIVIA 300.000 dólares".

GABINETE CONSIDERO la reforma judici

Autorizó construir gasoducto Sucre-Monteagudo

El Consejo de Ministros del Gobiemo Revolucionario estu-daba hasta las dos de la madugada de hoy, la adopción de importantes medidas, entre las cuales se encontraba la reforma judici al.

Los Ministros ingresaron a assión de gabinete a las cuato de la tarde de ayer. Al cabo decho horas de reunión, el Mi also de Informaciones, Alberb Bailey Gutiérrez, anunció a la prensa que la sesión se prongaria hasta por lo menos las cuatro de la madrugada, y que hasta ese momento no edaía ninguna novedad.

Bailey dijo que, evidentemen le, la reforma judici al estab a so bre d tapete de la discución. "Pe no ain no hemos terminado, y no sabemos si será o no apro-bada esta madrugada", dijo.

Además de este asunto, el Gadinte tenía previsto el estudio de otros importantes decretos

GASODUCTO

Bailey Gutiérrez, finalmente, munció que el Gabinete había apobado un decreto, mediante

el cual se autoriza a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivia nos a construír el gasoducto Monteagudo-Sucre.

Próximamente, la entidad es-

tatal del petróleo lanzará la convocatoria respectiva. El Banco Interamericano de

Desarrollo otorgó financiamiento para la construcción de

7. 2. . . .

FALSO QUE NEGOCIEN **PETROLEO** CON CUBA

El Ministro de Informaciones, Alberto Bailey Gutierrez, desmintió que Bolivia estuviera efectuando "negociaciones secretas" paravender su petróleo a Cuba.

Una versión publicada por el diario parisino "Le Monde" (ver páginas centrales) informaba que Bolivia, a través de terceras per-Bolivia, a traves de terceras per-sonas", estaba negociando "secre-tamente" su petróleo con Cuba, y que esas gestiones eran vistas con buenos ojos por la Unión Soviéti-

Bailey negó enfáticamente esa versión, señalando que Bolivía no tiene ninguna gestión secreta ni con Cuba ni con la Unión Soviéti-

WINDSOR

PFDIMOS DISCULPAS

Las ventas de WINDSOR 100 han superado todas nuestras previsiones.

Rogamos a nuestros clientes, vendedores y consumidores, disculpar la dificultad transitoria de cubrir sus pedidos.

A partir del lunes 23 DISPONDREMOS DE STOKS SUFICIENTES para todos.

Mil gracias

La Paz, 19 de febrero de 1970.

ANTICRETICO

Joven Alemán

OFERTAS AL TELEFONO 53661, La Paz-

busca departamento bien amoblado con teléfono independien-te y garaje, en Sopocachi. Obrajes o Calacoto. Pago hasta su. 140...

BE NECESITA CASA O DEPARTAMENTO CON

TRES DORMITORIOS Y DEPENDENCIAS, REFE-

RENCIAS TELEFONO 25292

COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS S.A.

TO AN ASSESSMENT

Servicio Móvil de Rayos X

Atención permanente de Radiografías en general, a Clínicas y a domicilio, domingos y feriados

Entrega inmediata de placas Radiográficas

Altos Cine París - Oficina Nº 12 Teléfono Nº 43028

Dr. LUIS A ALEXANDER

ENDOCRINOLOGO - INTERNISTA

Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania y Philadelphia, Penn Ohio State University. DIABETES. ENFERMEDADES METABOLICAS, TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLAÑDULARES ENDOCRINAS (BOCIO, VIRILIDAD, ETC.) MEDICINA INTERNA

CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO

At. 6 de Agosto 2404 — Telís. 21280 - 2010
(Dirige y stiende la CLINICA DE DIABETICOS los dias jueves de 8 y 30 a 12 en la Clínica Americana)

ESTUDIO DE LA FUNCION CARDIOPULMONAR

Dr. MARIO PAZ ZAMORA

MEDICO CIRUJANO izado en ROUEN Y PARIS (FRANCIA)

Broncoespirografia y Gases en sangre arterial - PATOLOGIA DE LA ALTURA.
POLIGLOBULIA, BRONQUITIS, ENFISEMA, ASMA, CORAZON PULMONAR.
Consultorio: Av. 6 de Agosto 2404. Tel. 24650
Aliende desde las 17.30 hs. Dom. Tel. 53953.
Llamad as nocturnas. On parle francais.

Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN

GINECOLOGIA

Ertudics de especialización en Madrid y París. Miembro de las Sociedades de Ginecología, de Esterilidad y Fecundidad de Francia.

Francia.

Enfermedades de la mujer.— Incentinencir de orina.— Hemorragias e infecciones genitales.— Diagnóstico precoz del Cáncer.— Anticoncepción — Esterilidad — Partos, etc.

Cen:vltorio: Calle Loayza, al lado de San Juan de Dios.—

Fdificio: Castilla Nº 250, 2° piso. Of. N° 201

HORAS DE CONSULTA DE 16 a 18

Demicilio: Calle Díaz Romero N° 1780 — Telf. 40342

Dr. FELIX CASTELLON L.

Médico de Niños

Atención de prematuros - Control del recién nacido - Enfermedades infecto contagiosas - Desnutrición.

Atención: 14 - 17 horas.

Consultorio: Edificio cine Scala

Tercer piso Tel. 22692

Domicilio: Jorge Saénz 1230 Tel: 21695

Atlende llamados nocturnos.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO Dr. José L. Morales Mendieta

Cirujano Especialista

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.

Enfermedades y Cirugia de Cuello — Bocio, Estómago, Higado y Vias Biliares, Páncreas Intestinos, Hérnias, Várices, y sus complicaciones, Cirugia de MAMA

Atención hrs. 14 -- 17

Atiende llamados nocturnos Consultorio: Ayacucho 320 Tercer piso. Edificio cine Scala. Tel. 22692. Casilla 4843.

Domicil'o : Luis Uría de la Oliva 2695. Plaza España Tel. 55945.

Dr. César Peredo Alaiza

Especialista en Ginecologia y Cáncer

Estudios en el Centro Médico Nacion al de México Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos,

Incontinencia de Orina Partos, Avenida Camacho 1377 Edificio Saenz 20 plso De 16 a 19 horas Teléfonos 41549 y 21003

Dr. Eduardo Figueroa E.

Cirujano Dentista

(idontopediatría - Afecciones de la encia - Protesis - Extraccio-Atención: 9:30 --12 y 16:00 - 18:00 horas.

Consultorio: Edificio cine Scala Tercer piso

LA CONTRALORIA CONTARA CON POLICIA PARTICULAR

PARA DETENER A DEUDORES DEL ESTADO

La Contraloria General de la Re-pública contará con agentes policia-les propios para efectuar detencio-nes emergentes de 150m andamientos de apremio pendientes.

El anuncio fue hecho por el Contralor General, Luis Reque Terán, quien dijo que cursó las respectivas notas a la Dirección de Investigación Criminal, para que sele dote de los agentes requeridos.

La actitud se basa en el hecho de que por diversas causas, varias per-sonas adeudan al Estado la suma de veintiséis millones de pesos boli-vianos, correspondientes a los 150 mandamientos de apremio pendien-

Por otra parte, Reque Terán dijo que el año 1969, selograron recupe-rar tres millones 762 mil 817 pesos bolivianos de los fondos decontrapartida. Es una suma considerable si se tiene en cuenta las dificultades para hacer cumplir los mandamien tos de apremio, expresó.

BENEMERITOS

El General Luis Reque Terán, dijo que la resolución que dispone que los jubilados administrativos se acojan a su situación de jubilados, o alcanza a los Beneméritos de la Patria, que están amparados por disposiciones legales.

Explicó que la determinación alcanza sólo a los jubilados que aún desempeñan funciones en esa repartición y que no son beneméritos.

CARTA DE LOS UNIVERSITA-

Reque Terán, dijo que está respondiendo a la carta abierta emitida por los universitarios, en la que le piden haga público el régimen de sueldos que perciben el Presidente de la República y los ministros, car-ta en la que, además, hacen una serie de sugerencias.

Señaló que está de aquerdo con los diferentes aspectos y que opor-tunamente hará conocer los sueldos de las citadas autoridades. Además

en la carta, adjunta una dedur ción de bienes del Contralor, elad ca que su sueldo alcanza a f. 8.670.— (líquido pagable).

ARGENTINA COLABORARA EN LA EDUCACION RURAL

DIJO EMBAJADOR LA PLAZA

Guillermo La Plaza, embajador argentino en Bolivia, prometió ayer seguir cooperando para que si pais continúe brindando ayuda al nuestro en una se rie de proyectos, particularmente en educación rural

La declaración fue formulada después de entrevistar se con el Ministro de Asuntos Campesinos, Gral, León Kolle Cueto, a quien le aseguró que uno de los propó sitos del gobierno del Gral. Juan Carlos Ongania s mantener buenas relaciones diplomáticas y seguir coperando al país en la ejecución de varios proyectos

La Plaza recordó que la Unidad José Manuel Be grano, en la ciudad de Tarija, podrá prestar este ati importantes servicios a la educación del país. La construcción está siendo ejecutada merced a un convenio suscrito con el Ministerio de Educación de la A-

NO HAY COORDINACION EN LOS ORGANISMOS TECNICOS

SEGUN INFORME DE HUGO BOZO

Hay ausencia de unacoordina-ción adecuada de parte deorganis-mos técnicos y ministeriales, ha dicho ayer Hugo Bozo Alcócer al pre sentar informe sobre el trabajo de planificación y política agraria que

viene efectuando junto a otrosi cionarios que han sido designal por el Ministerio de Hacienda la nificación, Agriculturay la Combe ración Nacional de Trabajadora Campesinos.

NILS D. NOYA TAPIA MEDICO PSIQUIATRA PSIQUIATRIA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D. F. Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero) ler, piso Of. 2

Teléfono 22162.

Atiende: de horas 16 a 20. — ENGLISH SPOKEN
Casilla de correo 1395

Bozo Alcócer informó al Ministr de Agricultura, José Luis Rocaque sin embargo de haber surgido un serie de dificultades, se ha logrado completar la primerafasercogo-do informaciones sobretodo lo que se ha realizado hasta abora en d país, en materia de política agraria

Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO UROLOGO
Atiende enfermedades de los rinones, vejiga, prostata
genifeles y venéreas.
CONSULTAS: de 17 y 30 a 20 00
CONSULTARIO: Calle Comercio 846.

Esta labor ha sido desplegadas los sectores públicos y privados di preiterando quela no existenciale coordinación adecuada aimposido ta llevar adelante el trabajo consi ores perspectivas de las inicias Bozo solicitó la cooperación delli nisterio de Roca García para pode alcanzar los resultados anhelados

Corporación de Agua Potable y Alcantarillado "CORPAGUAS"

LICITACION No. 3-69 - ACLARACION

Siguiendo nuestro Llamamiento a la Licitación No. 3-69, publicado en fecha 26 de enero de este año, nos permitimos aclarar lo

Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y la-crado, llenando todas las formalidades de ley, acompañando boleta de garantía, certificación de un Banco que acredite la capacidad fi-nemciera del proponente y observando correctamente el pliego de condiciones generales para el condiciones que el condiciones condiciones generales para el suministro de equipos y materiales, hasta horas 17.30 del día dos de marzo de este año.

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION



sidente de la República Gral. D Presidente de la Republica Graf. Bredo Ovando Candia, recibio hoy de bras \$30 a 11:30 en audiencia especial, ed Palacio de Gobrerno, al 11 Se-jor Alcalde, Graf Hugo Suárez Guzga, a los seitros lingemeros, arquitec-no, pologos y directores generales de

dicales a los problemas que plantea la ciudad de La Paz: en cuanto a la canalización de los riachuelos, el drena-je de zonas con capas permeables para sit habilitación como terrenos estabilizables, aguas potables, red de entubamientos sanitario, pavimentación, apertura de avenidas para la solución del

UNIVERSIDAD PIDIO PARTICIPACION EN IMPUESTO A CERVEZA

Il rector de la UMSA, Carlos prezis en visita al presidente irdo Ovando Candia, reiteró pedido de que se otorgue a usa de estudios la participade 80 centavos en el im-

posto a la cerveza. Tal pedido se debe a las ne esidades que confronta actual-esie la universidad paceña, esecalmente, por la enorme fluenda de bachilleres en este no. Hasta el momento se ins-ribieron 3 mil 400 y pueden ller a 5 mil, aseveró.

Explicando las necesidades.
Ex

FUNDIDORA DE COBRE

Por otra parte, dijo que le pidió al jefe del Estado la aprobación de un Decreto Supremo, autorizando la instalación de una fundidora de cobre, que no solamente servirá como fuente de ingreso, sino también para que los alumnos de ingeniería practiquen sobre aspectos inherentes a su profesión.

Al indicar que el mandatario se mostró sumamente amable y gentil, manifesto que pidió informes al respecto para poste-riormente estudiarlos y dar su veredicto previa consulta con los ministros del ramo.

ASPIRANTES A MAESTROS



Postulantes al Instituto Normal Superior "Simón Bolívar" dequearon las calles aledañas al Ministerio de Educación, en protesta por no haber sido atendido favorablemente su pedido de suprimir los exámenes de ingreso a ese centro de estudios. Los estudiantes indicaron que más de trescientos postulantes un arginados como consecuencia de los exámenes de admisión, y que están dispuestos a llegar hasta la huelga de hamilión, previos bloqueos y manifestaciones, en caso de no atender-se lavorablemente su demanda.

Calificaron a las pruebas de admisión como medidas discrimidades de la como de la

Calificaron a las pruebas de admisión como medidas discrimi-latorias que deben ser suprimidas como en las universidades del

El bloqueo realizado ayer al mediodía, ocasionó un conges-tionamiento considerable de tránsito entre las calles Indaburu Yamacocha. Los manifestantes fueron dispersados pacíficamen-le por efectivos de la policía.

En Venta Jeep

MINI MOX NUEVO Ref. Tel. 27359 - 20509

20. 000. 000 DE DOLARES PARA LA H. ALCALDIA MUNICIPAL EL GENERAL OVANDO AVALARA EL PRESTAMO QUE FINANCIARÁ LA COMUNA PACEÑA

Después de un saludo, el señor Alcalde Gral. Hugo Suarez Guzman, dijo: "Todo el personal, incluyendo obreros y empleados, realizar un estuerzo y sacrificio constante, con entereza, por resolver los problemas emergentes de lodanos que esta época de lluvias aqueja a los pobladores de nuestra ciudad, y esto es una muestra de lo que es capaz el Gobierno Revolucionario. Nuestro deber es buscar solución a los proble el Gobierno Revolucionario. Nuestro de-ber es buscar solución a los proble-mas y no creárselos. Esta conversación con Ud., señor Presidente, debe mos-trar al pueblo de La Paz que nuestra inquietad es solventar los problemas fadicalmente con obras de envergadura y por otro lado, demostrar cómo su Gobierno nos alienta con su preocupa-ción y colabora con nuestros esluerzos ción y colabora con nuestros esfuerzos velar los intereses del pueblo

La Paz.
El pueblo no puede vivir con el temor a las lluvias, esta constante zozo-bra debe acabar con nuestro esfuerzo y la ayuda del Gobierno Revoluciona-

y la ayuda dei Goderno Reconstructuro.

Este ano hemos tenido seis deslizamientos; En Villa Fátima, "Lojeta, San Juan de Lazareto etc. estos siniestros complican el futuro y la gente sufrida espera que la Alcaldia les resuelva sus problemas, ya Ud. mi General, conoce el mecanismo de emergencia que tenemos y todo el servicio de ayuda comunal que prestamos hasta donde nos es posible.

es posible. De ahí que con estos hechos y al rea lizar los estudios pertinentes con los servicios técnicos para su solución, nos hemos visto en la necesidad de pedir a su Gobierno, por este año y en los años sucesivos un aporte económico de un millón de dólares, pero esto sería una cantidad mínima y solo para gasuna cantidad minima y solo para gas-tarlos en reponer la situación emergen-te de la estación anterior de lluvias, quizá si sobra algo, en el mejor de los casos, hacer una serie de trabajos o adquirir maquinaria de urgencia. Por esto al patentizar nuestro problema que, es el del pueblo, le reiteramos nues-tro pedido a su Gobierno central, ayudarnos a resolver el problema actual surgido en esta estación de lluvias y el del futuro, para dar al pueblo la seguridad, comodidad en servicios dig-

na de nuestra capital paceña.

Para mejor conocimiento suyo, cada

Director Técnico de Departamento le ará la exposición pertinente. El Ing. Carafa expresó que en

El Ing. Carafa expresó que en la Ceja de El Alto existen recipientes cuyas aguas corren por los diferentes ríos, pero gran parte de dichas aguas se insumen y forman corrientes subterráneas. Son en essa áreas donde sa arreducer. esas áreas donde se producen ndes problemas de deslizamien tos del terreno y de inestabilidad del terreno. El problema fundamental radica entonces, en encauzar las torrente-ras hasta los puntos de su origen, lo cual, a su ves, implica la canalización de vertientes, una corrección de torrende vertientes, una corrección de algunos cau-tes y la unificación de algunos cau-ces del río para llegar a un punto de descargue, que sería el río Choqueyapu. El problema, agregó, no radica tan solo en el encauce de los ríos sino, además, en la evolución del río Choque-yapu para tendy una idea clara si las obras de encauce son las necesarias pa-ra el aumento constante de la corrien-ca alimentadas ya sea por las aguas la unificación de algunos caute, alimentadas ya sea por las aguas que se están trayendo de Tuni Condo-riri y de otras regiones o por aquellas otras que son echadas a ese cauce, que determinan un aumento de corriente. Planteó como solución definitiva, apar

Planteó como solución definitiva, apar te de lo expresado anteriormente, el estudio de las condiciones del terreno, lo que implica disponer de una má-quina de perforación y un equipo me-canico de suelos e investigaciones por dos o tres años. Como ejemplo puso el caso de la zona de Santa Baioara que, con (otros) obras de tipo geotec-nico puede ser perfectamente estabili-zada.

nico puede s., per la calle Cap, Ravelo tiene solución, ya sea mediante tuneles de drenaje o canalizando el río
con una bóveda. La dificultad está en
la falta de dinero para encarar las obras de arranque, Puso como ejemplo que la construcción de una galería tendrían un costo de 150 mil dólares. Sobre el deslizamiento ocurrido
el martes, afirmó que no se debe ael martes, afirmó que no se debe ael martes, atirmo que no se debe a-tribuir a causas técnicas, sino a que por deficiencia de medios de trabajo, el tren de trabajo no pudo ser cum-plido para lograr la estabilización que

trânsito y ampliación de unidades eléc-tricas en el alumbrado público. Después de un saludo, el señor Alcalde Después de un saludo, el señor Alcalde tan construidos 81 kms, y de estos el tan construidos 81 kms. v de estos el 55% corresponde al servicio antiguo.

Señalo que pese al trabajo que viene haciendo, la Alcaldía tropie con la tremenda dificultad del deficit que se puede traducir en que el 90 por ciento de la ciudad de La Paz no tiene alcantarillado y, por consiguien te, las aguas servidas, sobre todo en sectores marginales, se cehan a la ca-lle convirtiendo a ésta en verdadera lle convirtiendo a cua en convirtiendo a cua plicación técnica respectiva, el señor Alcalde cedió la palabra al Director del Departamento de Alcantarillado, Ing.

Waldo Peñaranda.

El Ing. Peñaranda destacó la importan
cia que tiene para la ciudad la construcción de una red de alcantarillado debidamente planificada. Explicó que de 1920 a 1924 se hizo la primera red mós o menos técnicamente calculada para o menos técnicamente calculada para la población de La Paz de entonces. construveron aproximadamente 45 I metros lineales pero solamente pa tuberia sanitaria. La tubería pluvia fue considerada porque los proyec mil metros tistas estimaban que para una pobla-ción de 50 mil habitantes, los desa-gues superficiales podían perfectamente cumplir esa función. Afirmó que en 40 años no se hizo nada por el alcanta-rillado y que recíen hace unos 13 a-ños se ha hecho un proyecto integral para La Paz, con proyecciones hasta año 2.000, lo que ha permitido efectu una construcción de aproximadame: es hasta el

36 Kms.
El Ing. Humberto Diez de Medina. Director de Canalización, dijo que le principales cursos de agua son el Ch principales cursos de agua son et capa-queyapu y el Orkojahuira y que en la zona más densamente poblada de la ciudad, existen 50 afluentes de los que aproximadamente el 20 por ciento es-tán canalizados. En total existen en la tán canalizados. En total existen en la ciudad 112 cursos de agua que merecen atención especial. Añadió que, por ejemplo, en el Choqueyapu la Municipalidad han confrontado dificultades por problemas que se han presentado en la canalización. Falta aproximadamente 36 kilómetros por canalizar, equivalente a unos 4 millones de dólares. Señaló que la aconsejable es realizar un tipo de lo aconsejable es realizar un tipo de canalización cerrada en el centro de la ciudad exesto que las abiertas se con-vierta. A focos de infe. 1 por las basuras que allí se echan.

basuras que allí se echan.

El costo por metro lineal de canalización abierta es de \$b. 1.500 en ríos y en riachuelos de 700 a 1.000 pesos.

El Ing. Juan Machicado, Director de Aguas Potables, explicó que el servicio de agua potable se proyectó hace unos 30 años con provecciones para luunos 30 años con proyecciones para u-nos 20 años, o sea que este servicio se halla atrasada con relación al creci-miento de la ciudad, lo cual determina deficiencias en el servicio. Refiriéndose al Plan Maestro de Aguas Potables, senaló que la primera etapa, en actual ejecución, concluirá a fines de 1971 y comprende remodelamiento de la planta de Achachicala, construcción de la ta de Achaenicaia, construction de de Pampajasi, depósitos de compensa-ción e instalaciones de cañerías maes-tras. El costo es de unos \$us 6.500.000, del cual la Alcaldía debe cubrir con un 30%. La toma de servicios domicialia-30%. La toma de servicio acumana crios debe efectuarse en la segunda etapa. Sugirió una inversión de 200 mil
dólares para el tendido de cañerías a
las zonas que carecen del servicio, como El Alto, Obrajes, Calacoto, Alto Miraflores, suma con la que podría con-tribuir el Gobierno. La segunda clapa, que será concluída de aqui a unos 6 6 7 años, recién constituirá la solución ral del servicio.

integral del servicio. El Ing. Jorge Torrico, Director de Vias-Urbanas, se refirió al embotellamiento de vehículos y dijo que se ha conside-rado la posibilidad de ampliar calles y avenidas con un costo de 15 millones avenidas con un costo de 15 millones de pesos bolivianos, aproximadamente. El Arq. Raúl Hurtado de Mendoza, Director del Plan Regulador, expresó que se hace necesario hacer un estudio con-junto para el desarrollo de la ciudad y no en la forma desordenada en que se viene efectuando. Se refirió al cre-

y no en la forma desordenada en que se viene efectuando. Se refirió al crecimiento demográfico y a la forma como la ciudad ha absorbido a la pbblación rural. La situación topográfica y las condiciones geológicas hacen de La Paz una ciudad difícil que se hace mercecdora de la máxima atención de las autoridades nacionales, por lo mismo que los estudios y obras són de un alto costo. De no encarase el problecosto. De no encarase el proble-El señor Alcalde, refiriendose al pro-blema del alcantarillado, expreso: que una ciudad que se califica de urbe, la primera de Bolivia, no posee alcanta-

que las zonas bajas de la ciudad son las de la futura expansión urbana. Se-naló como posibilidad el proyecto Elío y la conexión de esa futura autopista y la conexión de esa futura autópista con la que llevará hasta El Alto, así como la apertura de nuevas avenidas transversales y paralelas. El traslado de la industria a El Alto, la instalación de la Aduana y de la Estación de Ferrocarriles, creará problemas de tránsito que la actual carretera no puede soluque la actual carretera no puede sou-cionar, por lo que ha pensado la Al-caldía en la instalación de servicios de funiculares de El Alto a la ciudad y de ésta a Calacoto; a fin de facilitar el transporte de la población a sus domi-

transporte de la población a sus domi-cilios o al sitio de su trabajo. Luego de que otros directores técni-cos explicaron los problemas atingentes a los servicios de pavimentación, acción comunal y otros, correspondió al Di-rector del Tesoro Municipal, Lic Hu-go Renjel, analizar los problemas que refluyen directamente en el problema religion directamente en el prooferia económico. Expresó que no obstante los reajustes hechos en los sistemas de re-de contar con los recursos suficientes caudación, la Municipalidad aún no puepara encarar todos esos problemas y que, tampoco podría pensarse en un reajuste de tasas dada la situación eco-nómica del país. Dijo que se ha inicia-do el proceso de reestructuración ad-ministrativa en el Municipio. Actualmente los ingresos tributarios han sido es timados para la gestión de 1970 en \$b. 75.000.000 e incorporando los ingresos tri butarios, el Presupuesto fluct\u00eda m\u00edas o menos en \u00e3b. 120.000.000 anuales, es decir m\u00eda o menos la millones de diagres. cir más o menos 10 millones de dolares

Esta suma, en relación a los requerimientos tecnicos y necesidades de in-fraestructura urbana, es insuficiente y se requiere cada vez de mayores recursos, no siempre subvencionados por el

Gobierno Central. El Gral. Alfredo Ovando, en respues ta a las exposiciones efectuadas por el Alcalde v los tecnicos municipa-

senor Alcalde y los tecnicos municipa-les, dijo:
Senor Alcalde y dignos funcionarios de la H. Alcaldia Municipal: Sin duda una de las principales preocupaciones del Gobierno Revolucionario y perso-nalmente de quien habla, es contribuir a dar una solución de Tondo a los proa dar una solución de tono a los pro-blemas que atingen a la ciudad de La Paz, cuyo crecimiento demográfico ha sobrepasado limites conocidos. Realinente el problema de La Paz es de urgencia. Uds. lo han expresado a

de urgencia. Uds. lo han expresado a través de sus diversos exposiciones; la suma de arranque es de por sí alta, pero el monto que se requeriría es mucho mayor. Debemos afrontar con diligencia y decisión a buscar una solución, por el momento, no queda otra cosa que buscar un crédito internacional. Este grédito lo apreció en 20 milliones de dolares, que servirá de arran que para unos 5, 8 ó 10 años, para que puedan flevarse a cabo las obras fundamentales planeadas: alcantarillado, canalización de riachuelos, obras de pavimentacion, plan director y otras obras, para facilitar la circulación y también para embellecer el ornato de la ciudad de La Paz.

Ruego al senor Alcalde tome contacto de inmediato con inversionistas ex-

to de inmediato con inversionistas ex-tranjeros y el Gobierno Revolucionario avalará de inmediato este crédito a traves de sus organos financieros.

Por mi parte voy a hacer una ges-tión particular en otras fuentes para poder conseguir otra suma que tendria

destino a la ciudad de La Paz.
Por el momento tenemos que sobrellevar con medios casi primitivos los siniestros que se producen. Entonces. le ruego al señor General que conjuntamente con el señor Ministro de Otrar Públicas y el señor Ministro de Economia, tome los contactos indicados. Además vamos a indicar al señor Presi dente del Camité de Emergencia, pueda hacerle otro aporte para obras sim-plemente de emergencia, en este caso, mientras aceleremos las soluciones radi-

Es immortante, como indico el seños Tesorero, racionalizar los ingresos y egresos de la Municipalidad de La Paz diante as reformas tributarias acc sejables y que estén acordes con la re-forma administrativa del Gobierno Central. votra vez quiero agradecer a los altos tuncionarios de la Municipalidad v por su intermedio a todos los miemy por su intermedio a todos los miem-peros de la Comuna, por elecsfuerzo real-mente sacrificado que están realizando en estos momentos que son siempre los más difíciles en la vida de la ciu-dad de La Paz, una tembladesa para todos nosotros. No, esto ya no puede ser así, el Estado colaborará con UGS-en lo que sea posible, señor Alcalde, buscando esa coordinación entre el Ca-bierno local y el central.



Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN Director Coordinador

MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director JORGE ALVESTEGUI

-0-PROBLEMAS DE LA URBE PACEÑA

Muchas veces nos referimos a la peligrosidad que significa para La Paz los cientos de riachuelos que circulan subterráneamente por todas las zonas de la ciudad y que además de la afluencia del agua pluvial las constantes erosiones que sufre el terre-no, dan la medida de que los "cimientos de la urbe" se van debilitando.

Por su rara topografia La Paz —hoy se ve con mejor visión— no puede seguir creciendo con nuevas edificaciones si es que previamente no se pone ep práctica un plan de ingeniería y arquitectura es-peciales para esta inmensa hoya sobre la cual las precipitaciones que bajan de las montañas y las originadas en otras fuentes derraman sus aguas que se insumen en el terreno, agrietándolo, debilitándolo, deshaciéndolo.

Aparte de las nuevas viviendas que se construyce, lo que implica decir que la población en la hoya aumenta, se ve el fenómeno impresionante de otras poblaciones que están reptando a los cerros y colinas que circundan la ciudad.

El aumento de población y el de viviendas, y más todavía las que están en plano inclinado, significan también un aumento considerable de aguas que circulan hacia abajo, es decir a aumentar el humedecimiento y la erosión de los terrenos urbanos.

Hay zonas expuestas a más peligro que otras, pero en términos generales creemos que la hoya misma que es el asentamiento de la vieja ciudad, es la más expuesta a imprevisibles deslizamientos.

Las autoridades municipales, es decir los técnicos de la Municipalidad, presididos por el Alcalde, han tenido una importante reunión con el Jefe del Estado para deliberar sobre los diferentes aspectos que tiene el problema.

Por lo que se tiene informado acerca de esta reunión, se ve que no se ha dejado de tocar todos aquellos puntos que implican un peligro a corto plazo si es que no se ejocutan aceleradamente las obras que se han detallado y que no solamente se trata de encauzar el río principal, sino de construir todas las alcantarillas que se requieren para recibir las aguas que se deslizan y evitar de este modo las erosiones del terreno y los deslizamientos.

Se han referido también al estudio del terreno en las diferentes zonas de la ciudad y lugares ad-yacentes para tener una idea clara y precisa acerca de la solidez del suelo o de su condición deleznable.

Túneles, drenajes, canalización, alcantarillas, son las obras que imperiosamente se requieren. El Alcalde reveló que sobre 650 kilómetros que se calcula que la ciudad necesita en alcantarillas, solamente hay construídos 32 kilómetros y que el 80% corresponde al sistema antiguo. Que 90% de la ciudad no tiene alcantarillado. Esto, desde luego, es impresionante en una ciudad de la categoría de La Para A lo que se añade la topografía del suplo trai Paz. A lo que se añade la topografía del suelo, úni-ca, posiblemente en el mundo en cuanto sobre un terreno quebrado esté una ciudad que cotidianamente crece.

Es decir, las aguas, cualquiera que sea su origen, circulan subterráneamente "ablandando" el terre-no y debilitando la masa sobre la que descansa el

onorme peso de millares de construcciones.

El Presidente después de escuchar las distintas exposiciones, las del Alcalde y de los técnicos, ha captado la urgencia que existe para enfrentar los graves problemas que implican los diferentes as-pectos que fueron expuestos en el curso de la reunión. Y se ha convenido financiar las sumas que se requieren para iniciar cuanto antes las cbras más

Se sabe que el monto de los recursos monetarios es enorme. Pero por muy grande que sea, las autori-dades tienen que llevar a cabo una rápida acción para financiar los medios económicos. Es un asunto que no admite dilación, Sabemos que ellas están más impregnadas aún de la verdadera realidad. Y a ello se debe la reunión referida, a la que debe se-guir un inmediato plan que sin duda está siendo claborado.

25 FERROVIARIOS CESANTES ESTAN EN HUELGA DE HAMBRE

Despedidos por razones políticas

Hasta las cero horas de hoy continuaba la huelga de ham-bre de extrabajadores ferrovia-rios retirados en 1965 porcausas politicas y sindicales. 25 tra bajadores se refugiaron en la FUL, para cumplir el ayuno que se impusieron demandan-do ser restituidos a sus cargos. Al cumplirse 36 horas de ayu-

no, los huelguistas expresaron su extrañeza porque la Federa-

ción de Trabajadores Ferroir rios no medió en favor de ella como era su deber, dijero "Hacemos votos poquela Federación de Ferroviarios vuelva por los fueros sindira-les en defensa de los trabajado res". expresó uno de los hua-', expresó uno de los huel

Señalaron que 40 extrabaja dores ferroviaros ingresaros también ayer en huelgadehan bre en Oruro, demandando su bre en Oruro, demandanos su reincorporación. Asimismo, a nunciaron que en el curso de hoy llegarán unos 10 externhoy flegaran unos lu extern-viarios para sumarse a la hud ga, procedentes de Tupiza Los 25 ferroviarios quetoma ron la medida extrema, fueron

destituidos de sus cargos en 1965 como emergencia de siguiente circular según dels

EMPRESA NACIONAL DE

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES TELE-GRAMA SERVICIO DE LA PAZ NO. 461 ps. 80 horas 17.8 prefijo: 24/5/65.

A: JEFES DEPARTAMENTO ORURO. UYUNI Inspetor General Zona Norte SUCRE Cochabamba TUPIZA JE Sección Boliviana Cr. MI ISA ECM. Pte-PB.-875. Ante angustos situación vive país todo par actitud ex altada extremistas e convivencias internacionales ta Gerencia General desoss de ta Gerencia General desoss de correla con esta desoss de contractiva de contracta de considera de contracta de considera de contracta de contract

ta Gerencia General desensa di que se restablezca la paz soda sostenida por H. Junta Militar de Gobierno para llevar tras quilidad hogares ferroviaros invita a trabajadores afiliados o simpatizantes partido Come o simpatizantes partido Com-nista eleven voluntariamente renuncia sus cargos empresa término prudencial de tres dia desde la fecha recepción presen-te circular caso contrario com-probada su filiación labor po-solitista y contrario. selitista y agitación proceder rescición contrato sin presi aviso STOPJe es departament inspectores generales Ides à Sección deben hacer conocer todo su personal presente di cular comunicando telegráfcamente renuncias. Arusa (Fdo.) G.G.

COMSIB CONDENA EL ASESINATO DE OTERO

Exige severa investigación

La Confederación Médica Sindical de Bolivia emitió ayer un pronunciamiento condenando enérgicamente el asesinato del ex-Ministro Jaime Otero Calderón y resolviendo a la vez, "exigir al Gobierno Revolucionario la más severa investigación y la sanción ejemplarizadora de los culpables paradar fin con la canibalistica forma de lucha política que amenaza destruir los hogares bolivianos, como resabio de un oprobioso pasado de tiranía que el pueblo exige se a definitivamente erradicado"

La nota firmada por el Dr. Arturo Achá Rojo, Se-cretario de Prensa de COM-SIB, solicita además a la Confederación Nacional de Profesionales, a la Central Obrera Boliviana, a la Confederación Universitaria Boliviana y a todas las fuerzas vivas del país, respalden esta exigencia y se incorpo-ren al Comité de Derechos Humanos para apoyareimpulsar este organismo hasta conseguir que se impong a el respeto humano y la justicia en nuestro país.

Dice que "Los crimenes cometidos últimamente contra ciudadanos bolivianos constituyen un insulto a los más puros sentimientos y anhelos de conviviencia humana de nuestro pueblo".

DERECHOS HUMANOS

El Comité de Derechos Humanos, mediante un pronunciamiento aprobado ayer, so licita a las autoridades gubernamentales extremar es-fuerzos para dar con los autores del asesinato de Jaime Otero Calderón.

El comité, al mismo tiempo, expresa su aflicción por la muerte de ese ciudadano, "Victima de intereses sectarios mezquinos, Otero murió por entender lo que era patria y justicia".

Finalmente, el Comité de Derechos Humanos, al solicitar a las autoridades una rápida investigación del su-ceso, se solidariza con el dolor de los familiares y amigos de Otero Calderón.



¿POR DONDE EMPEZAR?

Es dificil comenzar. Qué se podría mencionar en primer término? ¿La forma antihigié-nica de vender los alimentos; nica de vender los alimentos?
el peligro que significa para los
transeúntes tener tan poco espacio en la acera? ... ¿El pésimo servicio que prestan los ates
tados ómnibus?... ¿O la ridícula posición del agente de
Tránsito que viaja en la forma

que debería prohibir lo hagan los demás?

No son del todo culpables las vendedoras, pues su mísero comercio es, en muchos casos el único medio de subsistencia y no tienen dónde realizarlo con mayor higiene y comodidad. Hay autoridades que deberías ocuparse de eso.

Mientras no estécorrectamos te reglamentado los conductores de ómnibus continuarán prestando pésimo servicio, opo niendose al ingreso de nuevos vehículos el servicio de tran-porte urbano. Y también hay autoridades en Tránsito, y mi-Mientras no estécorrectamen chas. La actitud del "varita" esim

perdonable

ELABORARAN EN MARZO PROGRAMAS ESCOLARES

Labor de un Departamento especial

Hasta fine del presente mes se organizara el Departamento Nacio-Hasia une dei programas y Textos Escolares, que elaborará los nue-pals de Planes, Programas y Textos Escolares, que elaborará los nue-vos proyectos de estudio de acuerdo a recomendaciones del Primer Congreso Pedagógico.

nuncio fue formulado por el Secretario Ejecutivo de la Federanamentos de La Paz, Raúl Gamarra, a tiempo de anunciar que aspecto fue definido ayer en una reunión celebrada entre dirigenis nacionales y distritales de magisterio.

No que este nuevo organismo entrará en funciones el primero de nuo próximo, y que contará con la participación de 45 maestros en figures especializades que serán designados en el curso de hoy.

Senalo que el organismo deberá el aborar los nuevos programas en gnan que la compara que luego de una revisión e introduc-din de sugerencias de los docentes en general, sea aplicado el próxi-

ns en vigencia de acuerdo a disposiciones de la Dirección General de Coordinación Educativa. Gamarra explicó que en la presente gestión se aplicarán los progra-

Agrego que el presente año escol ar ha sido calificado como de "tranmientras se apliquen progresivamente la Reforma Educativa probada en el Congreso Ped agógico.

Por dra parte, Gamarra dijo que se hizo una representación ante la Caja Complementaria del Magisterio Fiscal, a través de los delegados laborales, para que no se proceda a efectuar aumento de salados al personal de esa institución aseguradora docente.



Monseñor Jorge Manrique en el momento debendecir las instalaciones de la Fábrica de Cigarrillos "Colorado", quefuein augurada ayer en forma ofici al y con la asisten cia del presidente revolucionario, Gral. Ovando Candia y el Ministro de Economía Nacional, Cnl. Edmundo Valencia Ibáñez. Las instalaciones, modernas en su mayoría, están ubicadas en la zona de Miraflores, calle Jorge Sáenz.

EFECTIVIZARON EL CREDITO PARA COMERCIALIZAR ARROZ

Entregaron 2 de los 27 millones de pesos

Con un crédito deveintisiete millo as de pesos otorgados por el Banm Central de Bolivia, se realizará la comercialización del arroz, protación correspondiente a este año. Para dar comienzo a este prograna la entidad bancaria hizo aver dpimer desembolso de dos millo apuner desembolso de dos millo-ns de pesos bolivi anos que han si-to grados a la agencia del Banco-Igricola de Bolivi a en laciudad de Santa Cruz.

La comercialización, de acuerdo alas disposiciones del gobierno re volucionario, estará integramente teargo de la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras -F EN-CA-

Con este nuevo sistem a que se iida, el agricultor arrocero se inibirà de los intermedi arios que per idicaban la economia de los pro-ductores, puesto que FENCA ten-drá la exclusividad de realizar el tra bajo de comerci alización.

Ayer, los Ministros de Hacienda, nia, Agricultura y los Presiintes de los Bancos Central y Agri ola de Bolivia, firm aron un memon de entendimiento que permitrà la ejecución del program a de omercializacion de arroz durante 1970. Las partes fundamentales de ese documento dicen:

El Banco Central concederá al Banco Agricola por \$5.5.700.000 como fondo rotativo con destino a colorgar sub-préstamos a FENCA para el acopio e industrialización de arroz y otro hasta la suma de 20,000,000 de \$5. con la garanla del arroz depositado en "Warr ant". Ambos créditos deberán ser fancelados en su totalidad hasta d 31 de diciembre de este año.

Para la primera fase del progra ma que consiste en el acopio de a moz por parte de FENCA, los de

El domingo... iestará ARCHICOMICO!

sembolsos serán de acuerdo al cuadro de fijos de fondo. El Banco Cen tral depositará las anteriores su-mas en la cuenta del Banco Agricola en su oficina de Santa Cruz en fechas oportunas.

La Federación Nacional de Cooperativas Arroceras -F ENCA- con el crédito del Banco Agrícola, ten-

drá a su cargo el acopio de arroz en chala, lacontratación y constata ción del proceso de industrializa-ción, venta de arroz beneficiado puesto en ingenio, el despacho de los excedentes de producción no co-mercializada en Santa Cruz a los al macenes del Banco Centraly la administración correcta del progra

AVISO AL COMERCIO INDUSTRIA Y LA BANCA

La Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos del Ministerio de Educación, pone en conocimiento de la banca, comercio, industria y la opinión pública en general, que no ha autorizado a persona alguna pedir aportes voluntarios de ninguna clase en nombre del Programa Nacional de Alfabetización. Por consiguiente, se insinúa denunciar a la Dirección Nacional de Alfabetización cualquier exacción de esta naturaleza. (Edificio Iglesias 59 piso Yanacocha).

La Paz, febrero 19 de 1970

AVISO RECT: 0065/70

Universidad Mayor de San Andrés

Instituto de Recuperación Pre Universitaria de la Universidad Popular Tupaj Katari

Inscripciones

Se pone en conocimiento de los interesados que las inscripciones al Instituto de Recuperación Pre Universitaria se recibirán en la sección Kardex del Rectorado, (primer piso del edificio central) todos los días hábiles de lunes a viernes de horas 14.30 a 20.00.

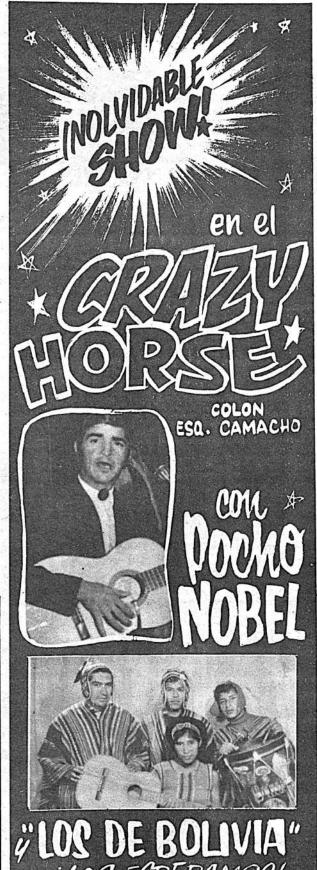
El período de inscripciones comprende del 23 de febrero al 31 de marzo del año en curso.

El costo de la matricula es de \$b. 80.—

Mayores informaciones sobre las condiciones de ingreso en la Secretaría del Instituto.

La Paz, 18 de febrero de 1970

JAIME MENDIZABAL MOYA DIRECTOR



PETROLEO: AFIRMAN EN FRANCIA QUE

El hoy que BOLIVIA está ne- venta de una parte de su que controlan la comercia-lización del estaño. diario "Le Monde" afirma gociando secretamente la petróleo a Cuba.



CONDECORACION

Con la Medalla al Mérito Santos Dumont de la Fuerza Aérea del Brasil, a horas 11:00 de esta mañana, fue distinguido el Cnl. DEMA. Julián Pol López.

El acto se cumplió en el despacho del Excmo. dor del Brasil Sr. Alberto Raposso López y contó con la La Paz para conquistar tinoamericanos a vencer su asistencia de jefes de la Fuerza Aérea Boliviana, del Agre una mayor independencia timidez en sus tentativas gado de las FF.AA. del Brasil y personeros de la Emba-

Según el diario, estas ne-

URSS, que desde 1960, tie- altibajos de la monoproduc ne a su cargo la totalidad ción del abastecimiento cubano en petróleo, está apoy ando dichas negociaciones.

Por otraparte, refiriéndose a las noticias procedentes de Moscú según lascuales la URSS y BOLIVIA, firmarian en breve un importante acuerdo de cooperación técnica, "Le Monde" escribe hoy que las consecuencias de tal convenio serian "considerables" y tendrian un alcance continen-

Recuerda que todos los esfuerzos del Gobierno de pulsar a otros países laeconómica tropezaron has- de acercamiento con los paí ta ahora con los grupos ses del bloque socialista".

Agrega que la nacionagociaciones se realizan "dis lización de las minas decrecretamente" y "por medio tada en 1952 por el Gobier de terceros" pero la infor no del Dr. Paz Estenssoro mación no los identifica no tuvo los resultados esperados y que BOLIVIA sigue siendo "un caso típi-Solamente agrega que la co de país sometido a los

> "Si las actuales negociaciones de Moscú (entre BO LIVIA y la URSS) culminan en un acuerdo de cooperación la URSS daríaun importante paso adelante en América Latina" estima "Le Monde".

Agrega el diario que "el acuerdo permitiría a BOLI VIA negociar sobre mejores bases con los consor cios anglo-americanos del estaño" y que un convenio y que un convenio de esta índole "podría im-

Misión p

MADRID, 19 (AFP). rá con el gobierno esp plotación del petróleo esta mañana a Madrid

Según un portavoz b rá en España durante a nivel técnico las con vel diplomático referer españolas.

MADRID, 19 (AFP) esta mañana a Madrid oferta referente a la e mercialización, tuvo h españolas.

La reunión se celebr nisterio de Asuntos E cretario español de Po

El tema de dicha re Madrid es "la coopera tróleos", según inform

La finalidad de esta cilitar información det des de la propuesta es por el embajador de E blica de BOLIVIA, gen

Integran la delegaci gerente de Yacimiento genieros Gabriel Aran ban el encargado de i guez Calvo, y el agreg

Asimismo, han part la el presidente de la señor Taboada, en rep Industrias)

De llegarse a un ac dependiente de I.N.I. s reas de explotación, oleoductos, etc. que q de la nacionalización Company por parte de tuvo lugar a fines de l



esstuvo **España**

HISPANOIL Miviana que trata-

referente a la exrcialización, llegó de La Paz.

nisión permanecede continuar aquí en La Paz a nia las autoridades

boliviana llegada poliviano y su co-nu las autoridades

cruz, sede del Miida por el subse-mandez de la Mo-

e desarrollarán en materia de pe-

n consiste en "falas particularidaineas generales iente de la Repú-

Rolando Prada, divianos y los inrienes acompaña-Roliviana, Rodri-

or parte españo-ivarez García, el into Nacional de

mpañía española idación de las taión montaje de no consecuencia ericana Gulf Oil ta nacionalización



atregó estales

Paz, entregó ayer ralación donde se species de árboles lar el aspecto pa-lar el aspecto pa-dar los suelos aflo lación erosiva de satuelos de la ciu-

tealizada por el talación de la Muwación con técniorestal Alemana.

BRASIL NO DECIDIO AUN LA COMPRA DE PETROLEO

PERO EL INTERES SE MANTIE

Sao Paulo, 19 (AFP). El gobierno brasileño no decidió aún la compra de petróleo boliviano, afirmó el ministro de Minas y Energía del Brasil, Días Leite, en declaraciones divulgadas hoy aquí por "Folha de Sao Paulo".

Según el ministro, el problema de la compra de petróleo boliviano no ha sido llevado aún a deci-

sión del presidente de la República, porque conti-núa siendo objeto de estudios técnicos y diplomá-ticos. Señalando que el asunto fue destacado artiasunto fue destacado artificialmente en los últimos días, tal vez por la proximidad de BOLIVIA y por algunos aspectos políticos, el ministro Días Leite afirmó que el interés de Brasil por aquel patróleo. Brasil por aquel petróleo

es el mismo manifestado en otras épocas y seme-jante, por ejemplo, al de la explotación de las re-servas petroleras de Angola.

Puntualizó el ministro Días Leite, que el gobier-no brasileño al examinar el problema está tomando consideración los intereses comerciales y los de

las relaciones exteriores. Agregó que "la propuesta boliviana, tiene sus aspectos positivos, pero no podemos dejar de consi-derar que el transporte del petróleo crudo sola-mente podrá ser efectuado a través del océano Pacífico, ya que la construc-ción de un oleoducto entre los dos países sería una obra gigantesca que demoraría varios años".

Tras señalar que Brasil aún importa más del sesenta por ciento del petró leo que consume anual-mente, afirmó que paralelamente a cualquier enten dimiento con los produc-tores extranjeros, la PE-TROBRAS continuará ex-pandiendo las pesquisas internas para disminuir las importaciones de este producto.

LAICOS PACEÑOS APOYAN A SACERDOTES DE OCSHA

"No deben ser expulsados"

"No deben ser

La Comisión de Laicos de La
Paz a tiempo de apoyar la actitud de su similar en Cochabamba que se opone a la expulsión del país de los padres de
la Obra de Cooperación Sacerdotal para Hispano América
(OCSHA) hizo un llamado a los
obispos bolivianos para que
adopten una línea valiente y objetiva dentro de la Conferencia
Episcopal.

Tal actitud fue puesta en conocimiento de la prensa ayer en
rueda de periodistas auspiciada
por el laicado paceño a objeto
de poner en claro la situación de
dicha institución frente al problema que atraviesan los padres
de la OCSHA en Cochabamba.

En la oportunidad se informó,
asimismo, que los laicos de La
Paz "expresan su respaldo moral y material a los laicos cochabambinos, reunidos en un foro
el 6 del presente y a las determinaciones tendentes a evitar la
salida y expulsión de los padres
de la OCSHA en Cochabamba".

Más adelante los miembros de
la comisión, encabezados por el
doctor Fernando Aguirre y el sicólogo Fernando Castro, expresaron que, en modo alguno están contra el clero nacional, aun-

coiogo rernando Castro, expre-saron que, en modo alguno es-tán contra el clero nacional, aun-que desearían que dicho clero, junto al extranjero, supere es-quemas mentales que no se ha-llan acordes con el momento que vive la Iglesia.

vive la Iglesia.

Luego señalaron que el origen del problema de los sacerdotes seculares de OCSHA, se remonta al hecho de que en 1969 la Conferencja Episcopal, con aprobación de OCSHA, entregó la Dirección del Seminario Mayor de San José en Cochabamba a un equipo de sacerdotes bolivianos, los que recibieron el apoyo de OCSHA.

Luego de ello los sacerdotes

OCSHA.

Luego de ello los sacerdotes seculares quedaban como catedráticos y profesores del seminario pero —agregaron— a fines de 1969 la Conferencia Episcopal sin consultar a los sacerdotes bolivianos, ni a OCSHA, ni a los seminaristas, decidió prescindir de los profesores de OCSHA.

OCSHA.

Dos miembros de la Comisión de Laicos de La Paz, dijeron ade más que a consecuencia de esto los superiores religiosos de los jesuítas, oblatos y agustinos que tenían un 43% de religiosos en el seminario, se opusieron a la disposición entendiendo que sus alumnos debían recibir formación post-conciliar, es decir, la impartida por los catedráticos de OCSHA.

ción positimpartida por los carea.

OCSHA.

Consultado acerca de las razones que tomó en cuenta la Conferencia Episcopal para tomar dicha actitud, los laicos paceños afirmaron desconocerlas en detalle.

talle.

Refiriéndose al quehacer de los sacerdotes de la OCSHA en Cochabamba, informaron que estos realizan su evangelio apartir del pueblo mismo, es decir conviviendo con obreros y asesorando a estos y a otros grupos —fabriles, universitarios os —fabriles, universitarios— n sus actividades de trabajo y

SITUACION ACTUAL

Los sacerdotes de OCSHA, una vez que su contrato firma-do en 1964 —iba a concluir en 1974— fue rescindido, quedaron en la alternativa de quedarse en Bolivia, si algún obispado los

acogía en su seno o salir del país

acogía en su seno o en caso contrario.

Se dijo que varios obispados —todos los encabezados por bolivianos y dos o tres de extranjeros— estaban dispuestos a cobijarlos en sus diócesis, pero que primaba sobre todo la Conferencia Episcopal institución con prerrogativas sobre cualquier prerrogativas sobre cua posición personal.

MONSEÑOR GUTIERREZ

MONSEÑOR GUTIERREZ
El Obispo de Cochabamba.
Monseñor Armando Gutiérrez
Granier, dirigió el 3 del presente una nota a los presbíteros
Jesús Gil, Julio Lois. Antonio
García y Eloy Hernández, miem
bros de OCSHA expresó señalando en una de sus partes: "Reconozco la labor que ustedes han
realizado entre laicos, obreros,
estudiantes y adultos, que han
agradecido ante mi sus buenos
servicios en favor de la promoción humana y cristiana en la servicios en lavor de la promo-ción humana y cristiana en la asesoría de grupos laicos dentro de la línea de una mentalidad moderna acorde con la línea del Concilio".

LAICOS COCHABAMBINOS

El Comité Laical de Concientización Post-Conciliar de Co-chabamba respecto al problema suscitado, acordó entre otras, las siguientes resoluciones: La cosiguientes resoluciones: La comunidad cristiana de Cochabamba, no es antijerárquica ni mucho menos está contra el Obispo, Monseñor Armando Gutiérrez, a quien por el contrario lo respalda y apoya. No reconoce ni se acepta, concretamente, la medida tomada contra los padres de la OCSHA, puesto que se considera que ha sido emitida en condiciones no normales y que es fruto además de presiones interesadas: La medida contra la OCSHA no está fundamentada en razón alguna que la justifique por el contrario el Episcopado en carta pública de 25-1-70 dice textualmente: "Declaramos que los sacerdotes de la OCSHA, no dejan el Seminario por morales. Desmentimos los rumores que ha circulado contra su horacabilidad por carrecer de vermunidad cristiana de Cochabamque ha circulado contra su ho-norabilidad por carecer de ver-dad y reconocemos su inteligen-te y desinteresada labor".

RADIO PIO XII VOLVIO AL ETER

La Radio Ho XII reinició ayer sus trasmisiones y, por tal motivo, el Director General de la emisora leyó un mensaje puntualizan-do que la reorganización no cambiará en nada el ideal de buscar la justicia social y felicidad para cada uno de los habitantes del dis trito minero y de Bolivia.

En su mensaje el Director explicó los motivos por los cuales se

tuvo que cerrar por 15 días la emisora, aseverando, especialem se que fueron aspectos económicos los que determinaron tal actitud. "Nunca hemos pensado en trasladar la radio a otro distrito, puesto que la radio ha sido instalada para ustedes y se quedará aquí", subrayó, mas adelante.

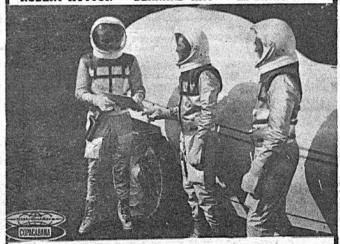
HOY

GIGANTE ESTRENO PRIMICIAL ATOMICO EN LA TAN ESPERADA REINAUGURACION

Su popular y elegante sala de nuevo en la ondal

CINE ESMERALDA DOS EXITOS EN CADA FUNCION "INVASORES DE OTROS MUNDOS"

ROBERT HUTTON - BERNARD KAY - En Electro col



Doble con la 2 parte de la serie que arrebata al mundo: "MARAVILLOSA ANGELICA", con Giuliano Gemma (Ringo

Bellisima por su palsaje internacional y sus ter musicales de raiz nativa. PEDRO VARGAS, ZULMA YUGAR y notables conjuntos de canto en su gran reparte!

Ponderada coproducción boliviana realizada a todo color:

PARTIR HOY

FUNCION DE GALA CINE MURILLO

Oficial de EE.UU. afirma que participó en matanzas

Lo revela en una carta a sus padres

BRIDGEPORT. Estados Uni-dos. Feb. 19 (AFP).— Un ofi-cial norteamericano afirma ha-ber participado en varias opera-ciones en las que fueron muer-tas inocentes víctimas civiles, se-gún una carta publicada por el

C. BARNARD INTERRUMPIRA LUNA DE MIEL

ROMA, 18 (ANSA).— El cardiocirujano Christian Barnard interrumpirá su luna de miel en los próximos días para discutir con el científico Wernher Von Braun, padre de los cohetes espaciales, problemas de medicina en el espacio.

El primer trasplantador de corazones humanos partió hor de

razones humanos partió hoy de Roma para Nueva York con su

Roma para Nueva York con su joven esposa.

"En Estados Unidos tengo una cita con Von Braun para dis cutir problemas inherentes a la medicina espacial", dijo el doctor Barnard antes de partir.

El cirujano y su esposa Bárbara, de 19 años, transcurrieron en Roma sus primeros cuatro días de luna de miel. Después de los encuentros de Barnard con Von Braun, la pareja continuará su viaje de bodas, en Florida.

diario "Bridgeport Post", aquí
"Yo participé en varias operaciones del tipo de la de My
Lai (Vietnam del Sur) en el curso de las cuales muchas inocentes víctimas civiles fueron muer
tas", dice el capitán William
Miller, que sirvió en la República Dominicana, Vietnam, Corea y Líbano, en una carta a sus
padres que el diario publicó.
"Por supuesto, me siento culpable, prosigue el militar, pero
les puedo asegurar que habrá
otro My Lai mientras nuestro
gobierno continúe con la misma
política que realiza desde hace
25 años".

"Nosotros los militares cumplimos las órdenes del presiden-

"Nosotros los militares cum-plimos las órdenes del presiden-te, que recibe órdenes del pue-blo. Si no quieren más My Lai, hagan volver a las tropas de Vietnam", continúa el capitán Miller

Miller.

Miller.

"Lógicamente, hay que deducir que son ustedes quienes quieren que nosotros matemos, hagamos matanzas, brutalicemos y mutilemos a la gente. Los norteamericanos pagan unos dos mil millones de dólares por mes para eso. ¿No es ridículo?, prosigue la carta del militar.

El capitán Miller concluye: "Dejen a los militares hacer la guerra y a los políticos ocuparse del gobierno y no le pregunten al carnicero cómo mató al cerdo, porque él tampoco tiene un trabajo divertido"

Argentina gestiona compra de aviones militares en EE.UU.

Solicitud se debate en el Departamento de Estado

Washington 19 (AP). - Un pedido argentino paracompraruna escuadilla de aviones a reacción A-4ha desatado un renovado debate en el departamento de estado entorno al papel de los Estados Unidos en el equipamiento de las fuerzas armadas latino americanas das latino american as.

Algunos funcionarios temen que la aprobación de la venta podría tener como consecuencia solicitudes similares por parte detresotras na-ciones que han expresado su interés en modernizar sus fuerzas aéreas: Brasil, Chile y Colombia. Estas tres naciones lindan con el Perú, cu-ya adquisición en 1967 de 16 avio-nes Mirage de Francia la convirtió en única nación latino americana dotada de aviones militares super-

Desde ese año los países vecinos al Perú están buscando laforma de nivelar el equilibrio militar en la re-

Desde hace años Estados Unidos viene procurando calladamente disu adir a las naciones latino americanas de la compra de costosos equi-pos militares, considerando que los fondos limitados quetienen disponi-bles serían mejor invertidos en el-desarrollo económico.

Sin embargo funcionarios nortea mericanos en Washington dicen que abundan las pruebas de que son esenci almente vanas tales gestiones. El Congreso ha impuesto restric-

ciones a la venta de armas mo nas pero seguin estos funcionare resultado ha sido una intensi ción de las compras latino ame

nas en Europa.
Un ejemplo seria la adquis de los aviones Mirage por di a un costo de 28 millones de

res. Otro ejemplo seria la compri ciente del porta aviones "Inde dencia" de Holanda por para gobierno argentino. Espratia te para este buque que necesi aviones A-4.

Un funcionario norteament dijo que "si no les vendenos) viones se los venderá la nacio ropea".

rope a".

Añadió que no seescapaque
probación del pedido "auma
la intensidad del interés" été
naciones en la región paramo
zar su poderio aéreo.

Envían auxilio a víctimas de terremoto en el Perú

auxilio partieron con medicamen tos, equipos y vacunas, a la zo-na afectada por un temblor re-gistrado en la zona central del país, donde se cree hay decenas de muertos.

Según despachos, el movimien to sísmico se registró el sába-

de terremoto en el Perú

LIMA, 19 (AP).— Grupos de auxilio partieron con medicamen os, equipos y vacunas, a la zona central del alsis, donde se cree hay decenas le muertos.

Según despachos, el movimiento sismico se registró el sába
SEA UNA

ISRAEL

Americana

Los delegados de los cuatro randes deben reunirse nuevamente en Nueva York. La Granteraña ya ha apoyado públicanente el pedido norteamericano e una declaración de los cuatro grandes urgiendo un cese de ostilidades. Se espera que rancia adopte una posición ercana a la de los soviéticos.

Algunos diplomáticos occidentes creen que la búsqueda de na fórmula de paz en el Medio riente por parte de los cuatro randes puede estar terminando.

Los puedes de los cuatro con medicamen do último. El observatorio geo-físico de Huayao, en Huanca o Jo, registró el movimiento con una intensidad de dos grados en lia zocala de Mercalli.

Recién el domingo se supo en Huánuco, a 500 kilómetros al noreste de Lima, debido a la fal ta de medios de transporte.

Según dichos informes, varios pueblos han quedado afectados. El número de víctimas aún no ha sido determinado. Despachos periodísticos indican cifras variadas. Pero se informó que has ta el momento se han rescatado seis víctimas de los escombros de las viviendas, de construcción rústica, que se desplomaron por acción del movimiento sísmico, según dijo la policía.

La falta de medios de comunicación de los cuatro con tente por de víctimas aún no ha sido determinado. Despachos periodísticos indican cifras variadas. Pero se informó que has ta el momento se han rescatado seis víctimas de los escombros de las viviendas, de construcción rústica, que se desplomaron por acción del movimiento sísmico, según dijo la policía.

La falta de medios de comunicación ricación ha impedido conocer la magnitud de los daños causados. Las carreteras están bloqueadas esta viviendas en esa localidad.

Las localidades de Quinuapata, Andahuaylla y La Linda, han quedado aisladas, las torres de los templos se han venido abajo, dañando y destruyendo

VENEZUELA NO MODIFICO SU POSICION EN PACTO ANDIM

CARACAS, 19 (ANSA) Venezuela no ha modific su posición adoptada en c su posición adoptada en cagena con respecto al financia permanezcan las cades en es que impidieron un inso al organismo subrejo Venezuela no adoptará iguna decisión contraita intereses. Así asegure el sidente Caldera a dirige del sector empresarial pido, precoupados por contario de la sector empresarial pido, precoupados por contario de la sector empresarial pidos acerca de una supur dos acerca de una supur dos acerca de una supur deservir de la contacta de una supur deservir de la contacta de la dos acerca de una supu dos acerca de una supu decisión gubernamental revisar la posición atopa el año pasado en Cartes Colombia, y decidir esta el ingreso en el Pacto la

no.

Dijo el jefe del Estadi
Venexuela manilene estad
y sigue de cerca el desam
del Pacto Andino, pero de
tro de las actuales condi
nes, tal como fue aprobado
acuerdo subregional and
Venexuela no ingrestra

UNION SOVIETICA DESEA UNA LINEA DURA CONTRA ISRAEL

Rechaza la proposición norteamericana

LONDRES, 19 (AP).— La U-nión Soviética estaría dispuesta a oponerse a una sugerencia de que los cuatro grandes pidan la reanudación del cese de fuego árabe-israelí, y desea en cambio que se adopte una línea más dura contra Israel, se informó aguí.

La propuesta para una decla-ración sobre el cese de fuego fue presentada la semana pasa-da por el embajador de los Es-tados Unidos Charles yost en el grupo de embajadores de los cua tro grandes en Nueva York que están buscando una solución al

conflicto del Medio Oriente.

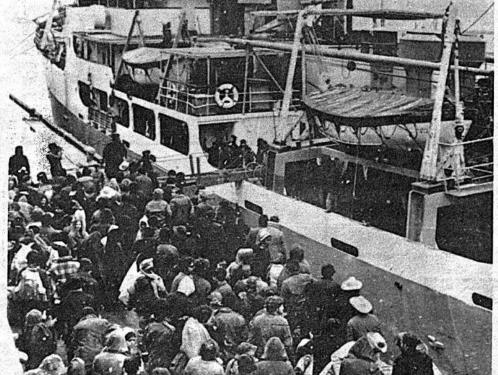
Los informes oficiales que han llegado a las capitales occidentales desde Moscú, según dicen las fuentes oficiales, sugieren que los soviéticos han decidido:

—Rechazar la propuesta norteamericana sobre la base de que iguala lo que Moscú conside ra como agresión israelí con las medidas defensivas árabes.

—Hacer una contrapropuesta de que los cuatro grandes exijan que los israelíes cesen sus bombardeos o se arriesguen a la imposición de sanciones de las Naciones Unidas.

Los delegados de los cuatro grandes deben reunirse nuevamente en Nueva York. La Gran Bretaña ya ha apoyado públicamente el pedido norteamericano de una declaración de los cuatro grandes urgiendo un cese de hostilidades. Se espera que Francia adopte una posición cercana a la de los soviéticos.

tales creen que la búsqueda de una fórmula de paz en el Medio Oriente por parte de los cuatro grandes puede estar terminando.



RUMBO A CUBA.— Un grupo de 500 ciudadanos norteamericanos, con destino a Cuba, esperan en el muelle del puerto de Saint John N.B. para abordar el carquero Luis Arcos Bergnes. A bordo están 200 estadounidenses residentes del segundo grupo que regresan de las plantaciones asucareras de Cuba.— (AP Wirephoto).

Reanudan conversaciones China y Estados Unidos

La cita será hoy en Varsovia

VARSOVIA, 19 (ANSA).— Será "off limits" para los fotó-grafos el despacho del embaja-dor de Estados Unidos en Varsovia donde mañana se reuni-rán los jefes de las misiones di-

LA REFORMA AGRARIA SE EXTIENDE EN EL PERU

LIMA, 19 (ANSA).— Fueron declaradas zonas de reforma agraria las áreas totales de los departamentos de Ayacucho y Huancavelica, en la sierra peruana, y Ancash, al norte de Lima.

ma.

Los decretos supremos respectivos señalan que de acuerdo
con los informes elaborados por
la Dirección General de Reforma Agraria y Asentamiento Rural se ha puesto de manifiesto
la impostergable necesidad de
realizar la transformación de
la estructura agraria en los referidos departamentos.

plomáticas estadounidesse china para la 136 entrevisila serie, que comenzó hate de diez años. Estas entrevisimos después de una interrupción dos años, constituyen el impunto de contacto oficial e China y Estados Unidos.

La entrevista anterior two gar en la embajada de cen una habitación que los tógrafos pudieron retratar bremente. La reserva nomericana se justifica con el cho que la "habitación prodida" no es una habitación como a la "habitación prodida" no es una habitación como de la "habitación prodida" no es una habitación prodidad por de local totalmente aislado, do de paredes dobles especión y otras instalaciones anti-sido, que permiten conversacio verdaderamente secretas.

La delegación estadounión se será encabezada por Paul Kreisber, con jero especialista de asuntos siáticos del Departamento. Estado, por el intérprete Dou Anderson y por el secretario embajada Michael Simons.

Encabezará probablemente delegación china el encarso de negocios en Polonia, L'yang.

MENSAJE DE NIXON Y REACCION DE LA URSS INDICAN SITUACION PELIGROSA DEL MUNDO

NUEVA YORK, 19 (AP). I musaje del presidente Ni-na sobre la situ action mundi al primera reacción soviétio, indican el estado da mismo, inucan el escado de mundo actu al y lo del que será reducir el peli-

hidentemente, grandes disndentenente, grandes dis-motencias separan a las dos motencias en un momento que se disponen a reanudar moversaciones sobrelaforde limitar las arm as de desnon masiva. Las discre-nas separan a las dos repotencias en un momento itt se disponen a reanudar eversaciones sobre la forde limitar las armas de dención masiva. Las dis-

m am ente como consecuencia de los acontecimientos en el Medio Oriente, donde amb as poten cias reconocen las grave bilidades de una confrontación

Las conversaciones sobre la Las conversaciones sonre la limitación de armas estratégi-cas recomienzan el 16 de abril en Viena, pero el presidente Nixon pareció insinuar a los norteamericanos que deben contemplarlas con cierto escepticismo. Advirtió que no se de-be incurrir en una 'falsa euforia", lo que indicaría que las perspectivas son muy limita-

El obstaculo principal sigue siendo el recelo mutuo. El presidente expresó su esperanza de que mejoren las relaciones con los soviéticos pero aparen-temente ha quedado perplejo con respecto a los fines que perigue el Kremlin afirm an que esperan lograr re-sultados "positivos" en las conversaciones en Viena, pero rea-firman que Estados Unidos a su juicio cuenta con una economía militarizada que no presa-gia nada bueno para la paz. La primera reacción soviéti-

ca fue que el presidente Nixon "reafirmó la decisión de su go-bierno de seguir adelante con la segunda fase del sistema antibalístico "safeguard" y fortalecer el potencial atómico norteamericano".

Sin embargo Nixon comentó que su plan de ampliar el siste-ma defensivo "safeguard" debe puesta inmediata a una impor tante expansión soviética en el

Lo que está en juego en las conversaciones en Viena resul-ta bastante claro. Las superpotencias cuentan con suficien-te poderío para intercambiar bombardeos hasta reducirse bomb ardeos hasta reducirse mutu amente a la edad de pie-

Hay una sobreabundancia de armas en ambos bandos. En cuanto a los cohetes existe una situación de paridad. Es-to significa que si hay una mi-lésima probabilidad de que se des ete un conflicto grande el desate un conflicto grande, el riesgo y a es demasiado grande. Por el momento los obstácu-

los que se enfrentan en Viena parecen más irreducibles que nca. No es el menor de ellos enfrentamiento de intereses norteamericanos y soviéticos en el Medio Oriente.

Las conversaciones podrían proseguir en la capital austriaca prescindiendo de otros problem as concretos pero parece haber actualmente un vínculo directo entre las perspectivas en Viena y la cuestión del Me-

El presidente Nixon observó ue hay pruebas de que 'la ei presadente Nixon tobservo que hay pruebas de que "la Unión Sovietica pretende lo-grar una posición en la región en su conjunto que haría más probable la rivalidad de gran-des potencias".

NA COMUNISTA CONSTRUYE PROPIO AVION DE COMBATE

Con planos robados de la URSS

NO KONG, 19 (AP). Un periodico de Hong Kong "The Star" boy que (hina comunista está construyendo su propio avión mute a racción aprovechando los planos robados a la Unión eti, dio que la China espera tener el avión en servicio en 1971 midico que se imprime en inglés atribuyó su información a impias fuertes chinas". No obstante, la información no pudo mimada en Hong Kong.

nerionó al avión durante una reunión de dirigentes chinos el

mis incionarios chinos dijeron que el avión sería compara-namado avión soviético Mig—23 según informó el periódico, a mobstante, que funcionarios chinos han dicho privadamend avión de combate sería más una copia del avión soviético

dischos para el avión y para otro equipo militar soviético m résiós de los suministros militares soviéticos que se envián Ima del Norte, a través de China Comunista, según dijo el

DEVUELVEN CADAVERES. - Soldados israelies colocan una caja mortuoria conteniendo el cuerpo de uno de los soldados árabes muertos en un asalto a territorio israelí. El cuerpo fue entregado a los soldados egipcios en Quantara, Sinaí, territorio de Israel.

DECRETARON HUELGA EN ITALIA 350 MIL OBREROS Se sumará sector de transportes

and develoticuatro horasfue admada hoy por trescientos mamil obreros y empleados dustria textil itali an a

paro sucedió a la ruptura de weraciones entre sindicatos patronal sobre la renovación mirato colectivo del ramo. nismo tiempo, los sindicatos ron a obreros y empleados stria textil a declararse o en huelga entre el 23 de by el 14 de marzo, por una on total detreinta y seis ho-

totra parte, los trabajadores asporte público se declara-

14 Fb. 19 (AFP). – Unahuel-rán en huelga mañana viernes por un plazo de veinticuatro horas, en las regiones del Piamonte, Valle de Aosta, Liguria y Lombardia. Este movimiento formará parte

del programa de agitación el aborado por los sindicatos del transporte

La situación se agravó en este sector, pues el person al pide un aumen-to de salarios de treinta por ciento mientras que los representantes de las compañías limitan su oferta a aumentos de un once por ciento.

En las próximas semanas, todas las regiones italianas estarán privadas de tranvías, autobuses y trole

EE.UU. DESISTIO HACER DECLARACION FORMAL EN CONVERSACIONES DE PAZ

Fue acusado de estar librando la guerra química

Paris, 19 (AP).- Estados Unidos desistió hoy de present ar una decla-ración formal en las conversacio-nes de paz en París con el fin de in ducir a los norvietnameses y el vietcong a participar en una discusión directa de los problemas.

El embajador norteamericano Phillip Habib habló con los perio-distas después dela quincuagésima quinte corlén dela quincuagésima quinta sesión de las conversaciones a los Estados Unidos de estar li-brando una guerra química "inhumana" en Vietnam en esta reunión.

Habib dijo que "no hallé que estuvieron dispuestos a discutir los pro-blemas en una forma seria."

Habib expresó que Estados Unidos ha cambiado de táctica gran esfuerzo para lograr que elo-tro bando participe en discusiones que sean serias y cenidas a la cues-tión".

Añadió: "pasé luego sin dilación a una discusión libre de los proble-mas, esperando provocar algún tipo de intercambio de ideas.

Hasta ahora las sesiones se han limitado a la presentación de decla-raciones formales por escrito por parte de cada delegación.

Las declaraciones se entregaban entonces a la otra partey posterior-mente se distribuían a la prensa

Fue lo que hicieron les otrastres delegaciones hoy.

La señora Nguyen Thi Binh, re-presentante del Victong, dijo en su declaración que "Estados Unidos ha librado y está librando laguerra quimica en Sudvietnam en una esca la nunca vista en los anales de la guerra." Afirmó que estatáctica ha-bía sembrado la muerte y la cafadad entre 1.300.000 personas.

Añadió que no se ha ab andonado la táctica bajo el gobierno del Presidente Nixon. Denunció que hubo u-na matanza en Ba Lang An, en la provincia de Quang Ngai, a principios de 1969, en que segun ella se emplearon gases tóxicos para maa más de 300 civiles.

Expresó que Estados Unidos oculta la utilización de productos tóxicos bajo el pretexto de que só-lo se trata de venenos para las

El vietcong y los sudvietnameses intercambiaron acusaciones de te-rrorismo y matanzas. El Vietcong denunció que tropas coreanas al mando de norteamericanos, asesi-naron a 240 personas en el pueblo de Binh Duong.

Cobierno dominicano no tiene posición rígida sobre reingreso de Cuba

pamero que hay que hacer, explicó es derogar la resolución os A que prohibe las relaciones comerciales y diplomáticas agimen de Fidel Castro.

la acostumbrada rueda de prensa de los miércoles el presidente sum vez que se plantee el problema bilateralmente entre los lainoamericanos, la actitud de la República Dominicana sería ala de la mayoría.

tianto a las recientes declaraciones del Canciller de Chile, Ga-Valdes, el doctor Bal aguer manifestó:

Pedo alimar que ya Cuba no sea un peligro para América, ogó: Hay quienes dicen que Cuba ha abandonado su política nay quienes dicen que Cuba ha abandonado su pontu-giteria en la América Latina. Hay quienes afirman que no a la verdad es que no hay informaciones sobre el tema. Pre-lado sobre la posibilidad de que Santo Domingo pierda su cuo-scara preferencial, en caso de Cuba retorne a la comunidad

reta presencial, en caso de Cuba . Contra presencial, en caso de Cuba . Contra presente Balaguer declaró :

place que al votarse la ley para asignación de cuotas a difeplace que al votarse la ley para asignación de cuotas a difeplace latinoamericanos, se tomará en cuenta a la República
dita.

U Thant dijo que no hay base para lograr la paz Preocupa a la OEA situación militar

Ginebra, 19 (AP).- El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, declaró hoy que por el momento "no hay base suficiente para reactivar a la misión de paz del Medio Oriente" de su representante es-

reacuvar a la mision de paz dei Medio Oriente de su representante especial, Gunnar Jarring, de Suecia.

En una declaración, U Thant manifestó que Jarring y él llegaron a esa conclusión después de "una profunda y provechosa conversación" que sostuvieron durante su estadía de 24 horas de U. Thant en Gine-

U Thant manifesto que seguirá en contacto con Jarring y que la mide paz será reanudada tan pronto como existan suficientes bases

Dijo que la situación militar en el Mesoriente es "principalmente" de precupación para los miembros permanentes del Consejo de Seguridad: los cuatro grandes.

U Thant hizo la declaración antes de partir en visita oficial a Birmania, de la cual es oriundo.

LA EMPRESA PRIVADA PRODUCE Y CREA TRABAJO

LA PAZ, 5 al 7 de MARZO de 1970

Organizado por la CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA Y Federaciones Departamentales

PARTICIPAN EN EL CONGRESO:

CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

Cámaras de Comercio Asociadas

CHUQUISACA COCHABAMBA ORURO SANTA CRUZ POTOSI TARIJA

VALLEGRANDE VALLEGRANDE TUPIZA VILLAZON YACUIBA CAMIRI GUAYARAMERIN UYUNI

CINTI

BENI (TRINIDAD) RIBERALTA PANDO (COBIJA)

Organismos Afiliados.

Asociación Boliviana de Comercio Asociación Automotriz Boliviana Asociación NI. de Importadores de Productos cosmeticos y afines Asociación NI. de Representantes e Iníportadores de Productos Farmaceuticos Camara NI. de Empresarios Cinematográficos Confederación Nl. de Farmacia y Bioquimica de Bolivia Asociación Departamental de Comercio (ADEC) Asociación de Comerciantes Minoristas en Abarrotes Camara Nacional del Libro Camara Departamental de Agentes Despachadores de Aduana

ASOCIACION BOLIVIANA DE ASEGURADORES 13 Compañías Asociadas

ASOCIACION DE BANCOS PRIVADOS DE BOLIVIA 13 Bancos Asociados

CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION

ASOCIACION BOLIVIANA DE TURISMO (ABOTUR)

CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS **CAMARAS AFILIADAS**

SUCRE COCHABAMBA ORURO POTOSI

RIBERALTA SANTA CRUZ TARIJA COBIJA

Organismos Afiliados.

ASOCIACIONES

Textiles Cuero y Calzados Alimenticios Quimico Farmaceuticos Fabricantes de Muebles Plâsticos Metal Mecánicos Fabricantes de Camisas

ASOCIACION BOLIVIANA DE RADIODIFUSION (ASBORA) Emisoras Asociadas

ASOCIACION NACIONAL DE MINEROS MEDIANOS 25 Empresas Asociadas

CAMARA NACIONAL DE MINERIA 2175 Afiliados.

ORURO COCHABAMBA POTOSI TUPIZA SUCRE

CAMARA DEPARTAMENTAL AGROPECUARIA (LA PAZ)

Asociación de Avicultores Cámara Forestal de La Paz Asociación de Ganaderos Cooperativas Agropecuarias

Camáras Agropecuarias de las 14 Provincias del Departamento Frigorificos de Carne y Fruta.

CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE

CÁMARA NACIONAL FORESTAL

EL ESFUERZO DE LA ACTIVIDAD PRIVADA FOMENTARA EL DESARROLLO ECONOMICO Y CONSEGUIRA MAYOR BIENESTAR SOCIAL

nares 24 a hrs. 19, se ila Exposición de Pro-la forindustrial de Conala camacho. El acguración estará a cargo

osil de Chile, Manuel Gatonsul or cana cena en ho-del golfecto ayer una cena en ho-de Nemesio Antunez, Director go.

del Museo de Bellas Artes de Santia-



Embajador del Ecuador ofreció una recepción para dral Agregado Militar a la Embajada del Ecuador dir al nuevo agregado de la misma. En el grabaanfitrión con el Ministro de Relaciones de Bolivia gasaj ados.

APUNTES MEDICOS LAS ULCERAS EN LA BOCA



ikeras en la boca son cosa min quepuede decirse que no na familia en la que alguno yos miembros no las haya A A pesar de ser general-auy pequeñas producen un

dolor bastante intenso, haciendo difícil comer o beber.

Algunas personas, por una razón u otra, se muerden la parte interna de las mejillas y esto termina por producir una úlcera. En mina por producir una úlcera. En ciertos casos; lo mismo resulta de cepillarse los dientes demasiado fuertemente: el cepillo irrita la parte interna de la boca que toca. Se ha creído que las hormonas influyen en la aparición de las úlceras, porque a menudo están asociadas con los ciclos menstruales, el embarazo y la menopausia. Muchos son los tratamientos que

Muchos son los tratamientos que se han ensayado contra estas úlceras. Uno que ha tenido bastante éxito es la aplicación de nitrato de plata, que duele momentaneamente pero es efectivo. También mente pero es efectivo. También se usan algunos líquidos que son

Menir de (hou

ISO DE TERNERA CON A-U-Fria una cebolla finamenriada a cebolla finam en-riada en accite caliente, agré-el aj picado, 1 diente de ajo interprésentada en de carme de terme-trada en daditos. Deje rehog ar tinutos, incorpore 1/2 litro in 2 lomates pel ados y pica-lo 2 lomates pel ados y pica-lo 3 logra de arroz; a los 15 los agregue una lata de arvekitocinar unos minutos más

agregue 1/2 cucharada de pimen-

MACEDONIA - Pele una naranja y córtela en trozos, lave 100 grs. de uvas, I 00 grs. de frutillasy corte una banana en trozos. Licuartodo junto con 2 cucharadas dejara-be de granadina, 11 cucharadas de jugo de limón, y hielo picado. Cue-le Sirva enseguida con una frutilla en cada vaso.

Personeros de la Metal Dravers, ofrecerán un coctel en honor de la Misión Japonesa.

Blanca Salinas de Güisani, dará un té en honor de Pupi Sickinger de Aptor.

José Héctor Sanjinez y Sra. invitarán una cena hoy a sus amigos.

Agasajando aMa. Eugenia Aco: ta de Arce, Dña. Alicia Mattos de Quiroga invitó un té ayer.

Yolanda de Haish reunirá el lunes en una tarde de bridge a un grupo de amigas.

Reunió a sus amig as en su residena parauntébridge, Carmela D. de Capriles.

Teresa Villegas ofreció un té aun grupo de amigas.

Invitaron una cena los esposos Cagle-Vásquez.

En la clínica Aranda nació el primogénito de Victor Hugo San-doval y Gladys Costas.

En la clinica Boston ha sido operado el Coronel Arturo L. Armijo.

A Washington Ana Maria Dávila

Al Uruguay Annie Ikori Udovi-cki Sánchez de Lozada.

A Sucre Antonieta de Arana.

De Estados Unidos Delia de Pala-

Jackeline Agramont V alverdefue agasajada por el Dr. Manuel Mora-les Dávila despidiendola por su próximo viaje a EE UU.

En la clínica Aranda nació el 3er. hijo de los esposos Egberto Andra-de y Rosario Rivero de Andrade

CINE MEXICO

GRANDIOSO ESTRENO **EXCLUSIVO**

TANDA y NOCHE

¿Cuál es el don que hace interesante a una mujer? !DAMIANA LO TIENE!



DOBLE con: PATRULLA DE VALIENTES

MATINEE DOBLE: Sigue el éxito de la semana

PATRULLA DE VALIENTES ASI MUEREN LOS VALIENTES

ALBERTO VAZQUEZ y CHELELO

con ANTONIO AGUILAR



Cine SCALA Lyacucho 320. Tel. 23535

Matinée, tanda y noche LA
HORA DE LA PISTOLA, con
James Garner y Robert Ryan.
Noticioso EL MUNDO AL
INSTANTE. Precios matinée
3.10 y 3.60. Tanda y noche
3.80 y 4.30.

Cine UNIVERSO

Matinée, tanda y noche si-gue el éxito de la extraordina ria superproducción LA LE-YENDA DEL INDOMABLE en tecnicolor con Paul New-man. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine MONJE CAMPERO

Matinée y tanda (sólo damas). Noche (sólo caballeros) mayores de 18 años. Estreno MATERNIDAD SIN HOMBRES, con destacados astros y especialistas argentinos. Precios matinée 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.30 y 3.30.

LOS GANCHIS

COLON 671

JOSE ZAPATA

TEL. 28533

Cine TESLA Calle Colon. Telf. 53503

Matinée en tecnicolor LOS OCHO DEL DIABLO, con Christopher George. Tanda estreno en tecnicolor



Con Leigh Taylor y Ryan Oneal. (Prohibida para me-nores de 21 años). Precios matinée 3.50 y 3.— Tanda y noche 4.— y 3.50.

LOS ALDEANOS (CHILE)

Cine 16 DE JULIO legio Don Bosco. Telf. 220

Matinée, tanda y noche Primera producción china pre sentada en Bolivia EL REY DE LOS ESPADACHINES. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine MEXICO Montes 619. Tell. 26

Matinée doble ASI MUE-REN LOS VALIENTES y PA TRULLA DE VALIENTES, con Alberto Vásquez y Che-lelo, en colores. Tanda y noche. Prohibida para me-nores de 21 años. Ingreso con Carnet de Identidad DA-MIANA Y LOS HOMBRES y PATRULLA DE VALIEN-TES. Precios M-T-N 3.— y 2.—

"RADIO CHUQUISACA"

PROGRAMA

HRS. 22

"QANCHIS" DEL CUZCO - PERU

Robento BELEN FOLKLORISTA ARGENTINO

Y LOS GUASOS CHILENOS

FOLKLORE BOLIVIANO CON

LOS SAJRAS

DIRECCION ARTISTICA RUBBY PUMARINO

EL ASTRO DE LA ACROBACIA PLASTICA!

HOY VIERNES

⁴Sabado 21

Cine 6 DE AGOSTO 6 de Agosto 2284. Tel. 23829

Matinée, tanda y'noche. La hipocresía y la debilidad mo-ral de la frívola sociedad mo-derna:

Tres mujeres lo asedian...



y Actualidades mundiales No. 3-70. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine LA PAZ Calle Ay acucho Tel. 53842

Matinée, tanda y noche EL HOMBRE DEL VALLE MAL-DITO, con Iran Eory y Peter Larry. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios ma-tinée 3.10. Tanda y noche 3.80.

Cine PRINCESA Calle Comercio Tell. 51821

Matinee, tanda y noche es-treno en tecnicolor



Con Dana Andrews. Prec matinée 3.50 y 3.— 2.50 2.— Tanda y noche, 4.— 3.50. 3.— y 2.50.

Cine PARIS Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche. Estreno de la divertida pelí-cula EL SEDUCTOR, en tec-nicolor, con Luis Sandrini. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine BOLIVAR Plaza Venezuela, Telf. 25051

Matinée, tanda - y noche
LOS TRES ROSTROS DE
UNA MUJER, con Soraya.
Precios matinée 2.60 y 2.10.
Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine ERRO

Matinée, tanda y noche de bles 7 PISTOLAS PARA ME GREGOR y LA LETTO DE CUSTTER. Precis resi née 2.60 y 1.60. Tanda y m che 3.20 y 1.60.

Cine MIRAFLORES

Matinée doble LA NOVEL
DE UN JOVEN POBRE JE
NETES DEL VIENTO. Tub
y noche COMO APRENDI
AMAR A LAS MUJERES E
yores de 21 años, ingress e
Carnet de Identidad. Pres
matinée 2.60. Tanda y no
3.20.

Cine ABAROA Sagárnaga 328. Tel. 50

Matinée, tanda y note Grandes dobles: MOUL ROUGE y DONDE SOE UN HOMBRE. Precios na née 2.60 y 1.60. Tanda noche 2.70 y 1.60.

Cine TRIANON

Desde las 14 horas fundas. Programmes continuadas. Program triple: ESTRATEGIA M TRIMONIO, DOMINGO SI VAJE y PLACER SI GRIENTO. Precios 3.—

Cine SAN CALIXI

Tanda y noche DIO D MO TE AMO y UN MILIO DE AÑOS ANTES DE CE TO. Precios 2.10 y 1.6.

Cine AVENIDA Av. Saavedra Tell 2540

Matinée, tanda y noche NERAL EN BERLIN, cm chael Kayne. Precios m née 2.60 y 2.10. Tanda y che 3.20 y 2.20.

Cine ROXY

Matinée, tanda y noche bles, SRA. BROWN & GUAPA ES SU HIJA 70 RACION HERMANO II NOR. Precios matinée 15 Tanda y noche 3.20.

19.01 Tele-Club (repaso) fantil)

fantil)
19.21 Supercar (Infantil)
19.46 Aprendamos frant (Educativa)
20.01 Mi Maestro (Serial)
20.26 Visitando Galerías (C

20.46 T V Deporte
21.02 Nuevo Destino (Cirk
21.07 Telenoticioso
21.32 Capuli de Oro (Folk

re)
22.02 Un color para esta p
(Serial)
-22.27 Meditación (Tema b

esta noche.

ESTA NOCHE SE PRODUCE LA REVANCHA ENTRE PERU-URSS

il 19 (ANSA).— La selec-de Perú y su similiar de la Swiética volverán a en-le el viernes en el esta-tional de esta capital nal de esta capital.

de esta capital.

de conjuntos jugaron un partido amistoso el pashado, en el mismo esceconcluyendo el cotejo en

concluyendo el cotejo en sule sin goles, so representativos se pre- sun participar en el mun- te México, Perú integra el gustro junto a Bulgaria,

ININHO Y SCALA ERON SEPARADOS SELECCION CBD

DE JANEIRO Feb. 19 - Por deficiencias de gist físico fueron exclui è la selección brasilepe disputará el noveno nato mundial de fútd zaguero Scala y el

tero Toninho. ma entrevista a los distas el director técnila selección nacional hsi Joao Saldanha, ala exclusión de amigadores, afirmando arante los exámenes a que fueron somesta semana se consne Scala sufre una se sión en la rodilla derey que Toninho está aado por sinusitis y se entra en deficiente esfísico. Anunció que ana y Zé Carlos, ambos Cruzeiro de Belo Horita sustituirán respectite a Scala v Toninho. Alemania y Marruecos, en tan-to que la Unión Soviética con-forma el grupo uno junto a Bél-gica, El Salvador y México.

Con este partido la escuadra soviética se despide de la afición peruana y prosigue su gira lati-noamericana presentándosε el domingo en El Salvador, ante la selección de ese país.

El equipo que presentará Perú en este nuevo compromiso ante el once soviético será prácticamente el mismo que ganó la clasificación para el mundial, al empatar en Buenos Aires en dos tantos por bando con el seleccionado argentino.

El único cambio será en la punta izquierda donde actuará Alberto Gallardo en lugar de Osvaldo Ramírez, autor de los dos goles peruanos en aquella oportunidad.

Por su parte, el entrenador de la representación visitante, Ga-vril Katchaline, expresó que considera que sus pupilos con mayor aclimatación y algunos días de desegno podrán condumayor aclimatación y algunos días de descanso podrán rendir ahora su real capacidad.

Katchaline añadió que no pro-yecta realizar modificación al once que empató ante Perú el sábado pasado, ya que todos los jugadores se encuentran en in-mejorables condiciones físicas.

BULGARIA PERDIO FRENTE A MEXICO

LEON, México, Feb. 19 (AFP).— Los "juniors" de la selección nacional de fútbol de México derrotaron aquí el miércoles por la noche al equipo que prepara Bulgaria para el campeonato mundial, con marcador de dos goles a cero.

Los dos conjuntos habían empatado a uno el domingo pasado, en la capital mexicana.

Los locales, que con este triunfo disipan un poco el pesimismo que inspiran sus actuaciones pre—mundiales, utilizaron a su jugadores más jóvenes, con excepción de los delanteros Fragoso y Padilla, quienes por lo demas sólo actuaron en el primer tiempo.

OLIMPIA ABRUMO AL RANGERS 5-1

ASUNCION. Feb. 19 (AFP).— Olimpia, vice campeón paraguayo de futbol infligió a los chilenos del Rangers una espectacular goleada de 5—1 en un partido disputado es

ta noche aqui en el grupo 4 de la copa América. El primer tiempo termino 1—1 Cuatro de los cinco tantos anoto el delantero local Benicio Ferreira

PERDIO MITSUBISHI

CARACAS, Feb. 19 (AFP.— De portivo Canarias de Venezuela de rrotó a Mitsubishi de Japón 2—0, en partido amistoso de fútbol ju-

en partido amistoso de futbol ju-gado anoche.

Los dos goles fueron anotados en el primer tiempo. A los dos mi-nutos el delantero Tony perforó la valla nipona. El segundo fue au-togol del goleador visitante Yoko-hama a los 42 minutos.

CHECOS GANARON **AL SEVILLA 2-1**

SEVILLA, España, Feb. 19 (AF SEVILLA, España, Feb. 19 (AF P).— La selección checoslovaca de futbol venció anoche por dos goles a uno al Sevilla, en un partido amistoso escenificado en el estadio Sánchez Pizhan.

El primer tiempo terminó con el resultado de dos a cero.
Los tantos checoslovacos fueron marcados por Vesely y Adamec y el de Sevilla por Chacón.

ESPECULACIONES SOBRE COMBATE FRAZIER-CLAY

Por Michel Henault

Nueva York, 19 (AFP).— Tras la victoria del boxeador Joe Frazier sobre Jimmy Ellis en doce minutos, por todo el territorio de Estados Unidos se especula sobre la eventualidad de un combate entre el nuevo campeón del mundo de los pesados y Cassius Clay.

del mundo de los pesados y Cassius Clay.

Desde el punto de vista exclusivamente deportivo, una pelea entre el campeón oficial, Joe Frazier, y el ex campeón Cassius Clay, que fue desposeído de su título por negarse a cumplir el servicio militar, sería muy interesante, pero su realización es muy problemática.

Por todo el país circulan rumores contradictorios. Se habla de la retirada anticipada de Frazier y de sus proyectos, así como del abandono definitivo de Cassius Clay y de su vuelta a los

Cassius Clay y de su vuelta a los cuadriláteros.

Vamos a pedir a la Corte de Houston que conceda a Moha-med Alí un permiso excepcional de 24 horas para abandonar el país, con objeto de enfrentarse a Frazier en Toronto (Canada) el próximo mayo", declaró Arum, abogado de Clay. declaró Robert

Arum es el único entre los allegados al ex campeón del mundo que considera posible la vuelta de Clay a los encordados. Cassius Clay mantuvo hoy sus anteriores declaraciones: "He abandonado el boxeo. Nada me hará cambiar de opinión. Es contrario a mi religión de hombre libre".

El combate Frazier-Clay pare-ce muy improbable y los em-presarios, realistas, se han dado cuenta de que no abundan los

adversarios de calidad para el "Marciano Negro", como se ha denominado al nuevo campeón.

Teddy Brenner, empresario del Madison Square Garden de Nueva York, se inclina por dos hombres: Mac Foster, un joven negro californiano que ganó por K.O. sus 22 combates profesionales, y Floyd Patterson, que fue dos veces campeón del mundo de los pesos pesados.

"Estamos dispuestos a ofrecer una garantía de 250.000 dólares a Patterson", afirmó el empre-sario neoyorquino. Aunque se cree que el tiempo de Patterson ya pasó, lo cierto es que sigue interesando al público a pesar de sus 35 años. El primero de abril debe pelcar en Houston contra Mark Tessman.

CHILENA EMPATO 2-2

(U. Colombia, Feb. 19 (AFP).— Universidad de Chile y América (Mampataron aquí, a dos goles, en partido por la copa Liber-

la unios chilenos fueron marcados por Marco a los cuatro.

Inter tiempo terminó con el mismo resultado.

In unios chilenos fueron marcados por Marco a los cuatro marcados por Marco a los cuatro marcados por Marco a los cuatro marcados por Marco a los 16.

Marcinente a los 15. Por América lo hicierón Raffo a los 16.

la tillenos sorprendieron a los locales con un juego rápido y kiedo alarde de estado físico envidiable. América se esentó jámente y pudo empatar antes de finalizar la primera etapa.

CLUB "BOLIVAR"

COPA "LIBERTADORES DE AMERICA"

Para el gran encuentro futbolístico que el próximo domingo sostendrá el primer equipo del Club "Bolívar" frente al Campeón Argentino "Boca Juniors", el Directorio del Club ha adoptado las siquientes disposiciones: guientes disposiciones:

- A partir de la fecha desde horas 9 a 12 y de 14 a 21, se expenderán localidades numeradas tanto en Preferencia como en General —sólo para el partido con "Boca Juniors"— con los siguientes precios: Preferencia \$b. 50.00 y General \$b. 30.00. Cabe señalar que los aficionados que adquieran estas localidades tenderas descentos que adquieran estas localidades tenderas descentos que adquieran de toda con la contra de des tendrán derecho al asiento numerado gozando de toda comodidad que depara una localidad reservada.
- En obsequio a su hinchada INFANTIL y como una ayuda a los padres de familia que desean que los niños presencien es-te gran match, se ha dispuesto que la Tribuna situada al coste gran match, se ha dispuesto que la Tribuna situada al cos-tado derecho de la Torre de Homenaje sea destinada exclusi-vamente a los niños que podrán ingresar a ella adquiriendo su boleto de \$b. 10.00 a partir del día sábado desde horas 10.00 en el local del Club.
- 39- La venta de abonos para los dos partidos continuará en forma normal.
- 49— El horario de atención en el Club muy particularmente para los aficionados del interior de la República que han efectuado pedidos será el siguiente:

VIERNES 20 de horas 9 a 12 y de 14 a 21.

SABADO 21 de horas 9 hasta horas 22.

La Paz, 20 de febrero de 1970

EL DIRECTORIO

LAMENGO GOLEO A INDEPENDIENTE

TE JANEIRO, Feb. 19 (AF Famengo de Brasil goleó a Soliente de Argentina por Argentina por en un encuen. atios a uno en un encu a titbol correspondiente ular de verano disanoche en el estadio Mara-

dras del marcador tradu-l superioridad técnica y fi-ta once local que estableció

un asedio constante a la valla de fendida por Trucchia.

El primer periódo finalizó con un El primer periodo inaliza con antanto de cinco a uno. Los goles del Flamengo fueron marcados por Fio a los cinco minutos Doval a los 10 y a los 34, Dionisio a los 15 y 21 y Liminha a los 20 minutos. El gol de los visitantes fue convertido por De la Mata a los 29 minutos.

DIDI DESAPARECIO E CONCENTRACION

IMA Feb. (ANSA).— El entrenador brasileño Waldir Pereira director técnico de la selección peruana, desapareció del des Militar "Leoncio Prado" donde se encuentra concentrada consentación que se prepara para el mundial de México. Identes de la Federación de Fútbol informaron que presumie Didi se habría dirigido a algun balneario cercano a cipital para descansar y pensar sobre la gira que efectuaría di dene un plazo de 48 horas para informar a la Federación la i conveniencia de la proyectada gira a Europa del equipo mas como parte de su preparación para el próximo certasundial.

simiga brasileño es uno de los más apasionados defen-sa te la anunciada gira que incluiría partidos en España. Ita-

organos periodísticos se han manifestado abiertamen-a mura de la gira peruana por Europa, en tanto que otros a la misma



PILOTOS TIENE 13 MIL DOLARE

nacion ales que nos represe rán en el próximo "Gran lly e Mundial de Anton lismo", por concerto de

llye Mundial de Automo
lismo", por concepto de a
tes del comercio y la indate
Esa suma, agregada alo
cho mil dólares concedos;
el Gobierno, soluciona a;
diass el problema economio
los corredores quiene de
rán lograr por lo menso
mil más para poder finar
su intervención en lacono
cia.

EL COCHE

Los deportistas solidian la fábrica demolorizado B la preparación deun anima con los aditamentos mana como para una dura pa como el Rallye.

La escena que protagonizan Coria y Nery puede repetirse el domingo cuando Bolívar enfrente a Boca Juniors en su segundo compromiso por la Copa. Claro está que para el reprisse es necesario que la entidad académica supere su rendimiento individual y colectivo. El elenco argentino llega mañana en la noche.

BOCA JUNIORS MAINTENATION TAY AND THE TAY A

LLEGA MANANA

BULLOSA Y RAMIREZ ESTAN AQUI

La delegación futbolística de Boca Juniors llegará el sábado, a horas 20, para cumplir su compromiso frente a Bolívar, al día siguiente por el torneo "Li bertado res de América".

La delegación xeneise se alojará en el Hotel Copacabana donde per-manecerá hasta momentos antes del partido.

El grupo, entre dirigentes y jugadores, estará compuesto por treinta personas. La nómina de la delegación se conocerá el día mismo de su

ARBITROS

Dos de los árbitros que controlarán el partido del domingo están y a en el país. Ayer llegaron Alberto Bullosa, uruguayo, Isidro Ramírez paraguayo. En las próximas horas lo hará el chileno Carlos Robles

GARANTIAS A LOS CLUBES

. El Presidente de la República ofreció garantías a las institucio-nes futbolísticas que representen al país en la copa "Libertadores de América".

El Mandatario indicó que inter-El Mandarano indico que inter-pondrá sus buenosoficios para que no se interfiera la actividad de los clubes nacionales que actúan en la copa".

El Mandatario respondió así a la solicitud que le presentó el titular de la Asociación de Fútbol, Mario Marañón, durante, la audiencia de ayer por la mañana.

Marañón había pedido garan-tías "a fín de que entidades esta-tales y para-estatales no creen problemas a los clubes que participan y organizan el certamen interna-cional a nombre de nuestro país".

De este modo quedó descartada la posibilidad de que los cuadros nacionales intenten buscarotras se-

GENERAL OVANDO OFRECIO

La Asociación de Fútbol dirigió ayer una nota al presidente del Comité Departamental de Deportes, Gerardo Torres, en la que ra-tifica sus denuncias sobre irregula-ridades en CODEPORTES. concepto la televisión argent gará obligaciones a otras des que no sean las austria en razón de que este apones sará la recaudación bruta pectáculo de donde son de

Fue oficializado el aval para techado de Coliseo

Fue oficializada ayer la conce-sión del aval que permitirá el techa-do del Coliseo "Ciudad de La Paz" en el curso de este año.

Oscar Vega, presidente del Banco Central, aseguró la operación finan cental, aseguro la operación l'inan ciera durante un a reunión convoca-da por el Alcalde Municipal y en la que participaron también represen tantes del Comité Impulsor del Coli seo, Comité Cívico Paceño y Comité Nacional de Deportes.

El titular de la entidad bancaria, advirtió, sin embargo, que para la consecución del respaldo económi-co deberán efectuarse todos lostrá-

mites y gestiones correspondientes. Tanto la autoridad edilicia, como los delegados de los organismos re presentados, coincidieron en señalar a Julio Borelli como al "a de la obra" e hicieron voto su pronta conclusión.

El Alcalde aprovechó lasp dad para insinuar el trabajo comunado entre todos los indos por el desarrollo delos indos por el desarrollo delos y relegar a uno segundo la gencias entre instituciona que can la cristalización de esten

OTRO CREDITO

El Jefe Comunal infomó bien que su despacho estágei do ante la empresa decredina national Industriales Develo un préstamo de dos miliosof lares. Esta suma seria inventa la ampliación del actual est en la construcción de otop r

HOY COMIENZA LA VENTA DE ENTRADAS PARA EL

Bolivar venderá entradas sueltas para el match con Boca Juniors. Las localidades numeradas estarán a disposición delos aficionados desde las nueve horas de hoy.

Los precios serán los mismos que rigen para los abonos (general 30, preferencia 50) y garantizarán ubi cación segura al comprador.

Tambien se habilitó una tribuna para niños menores de doce años.

INCIDENTE

Bochornoso incidente protagoni zarón ayer, durante el entrenamien-to, los jugadores Víctor Gómez y Juan Coria. Una jugadafuerte, pro tagonizada por ambos degeneró en pugilato que obligó laintervención de sus compañeros en procura de e-vitar un mayor escándalo.

Más de quinientas personas reuni

El precio de ese boleto será de diez pesos. das en el estadio Siles para presen-ciar la práctica fueron testigos del hecho.

UNIVERSITARIO

También entrenó Universitario, Utilizando el campo deportivo de Miraflores, Próspero Benítez some Miraflores, tió a su gente a intensa sesión que

no a su gente a intensa sesson que se prolongó por más de una hora. No estuvieron Cerrizuela, Ferrei ra, Senés y Mattoza, que se repo-nen de lesiones anteriores.

.Bolivar venderá entradas sueltas desde hoy. En nota gráfica los dirigentes de la entidad controlar los boletos respectivos. Hay mucho optimismo en no a la performance de los académicos como al b deraux que se logre frente a Boca. En fin y al cal son dos entidades grandes en el fútbol sudcontinen

RUMANIA GANO AL VASCO 2-0

.Río de Janeiro, Feb. 19 -(AFP) - La selección de fútbol de Rumania se rehabilitó anoche ante los espectadores de Rio de Janeiro al vencer fácilmente por dos a cero al "Vasco da Gama". El primer tiempo terminó con empate a cero tan-

Los rumanos, que el pasado domingo se inclinaron ante el extraordinario equipo del 'Fla mengo" por la humillante de-rrota de cuatro a uno, alinea-ron en esta ocasión contra el Vasco da Gama a todas sus grandes figuras tales como Sat m areanu, Dobrin, Dumitraque y Lucescu.

y Lucescu.

Tan pronto como comenzó
el partido, los aficionados pudieron darse cuenta que el Vasco da Gama no estaba a la altura de sus adversarios.

